

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/23/5(Part III)/Add.2
14 April 2005
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة الثالثة والعشرون
دمشق، ٩-١٢ أيار/مايو ٢٠٠٥

البند ٧ (ج-٢) من جدول الأعمال المؤقت

تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة اللجنة

برنامج التعاون الفني والخدمات الاستشارية الإقليمية

أنشطة التعاون الفني

موجز

يغطي هذا التقرير أنشطة التعاون الفني التي قامت بها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) خلال عام ٢٠٠٤. ويستعرض نتائج الأعمال التي جرى القيام بها استجابة لطلبات المساعدة الفنية التي تقدمت بها البلدان الأعضاء بالإضافة إلى الأنشطة التي بادرت إليها الأمانة التنفيذية بالتعاون مع شركاء متنوعين. ويوزع التقرير الأنشطة حسب برامج الإسكوا الفرعية الستة ومصادر التمويل الرئيسية الثلاثة: البرنامج العادي للتعاون الفني، وحساب التنمية، والمصادر الخارجية عن الميزانية، بما في ذلك صندوق الإسكوا الإستئماني للأنشطة الإقليمية.

ويؤكد هذا التقرير على الحاجة إلى دعم البلدان الأعضاء أنشطة الإسكوا التي تساهم في تحقيق الأهداف التنموية المتضمنة في برنامج العمل الذي أقر، والتي تعمل على تعزيز التعاون والتكامل الإقليميين. ولذا تُحث البلدان الأعضاء على استخدام الخدمات المتوفرة وتسهيل تدفق الموارد الخارجية عن الميزانية إلى الإسكوا من خلال المساهمات المالية والعينية. وبالإضافة إلى ذلك، يشير التقرير إلى ضرورة قيام الأمانة التنفيذية بحشد الموارد بشكل نشط لتعزيز الأنشطة التشغيلية للجنة.

المحتويات

الصفحة

٤	.....	مقدمة
٥	.....	استعراض عام لأنشطة التعاون الفني
٩	.....	البرنامج الفرعي ١: السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة..
٩	.....	ألف- البرنامج العادي للتعاون الفني
١١	.....	باء- موارد خارجة عن الميزانية
١٢	.....	جيم- التعاون العيني والشراكة
١٣	.....	البرنامج الفرعي ٢: السياسات الاجتماعية المتكاملة
١٣	.....	ألف- البرنامج العادي للتعاون الفني
١٤	.....	باء- الموارد الخارجة عن الميزانية
١٧	.....	جيم- التعاون العيني والشراكة
١٧	.....	البرنامج الفرعي ٣: التحليل والتنبؤ الاقتصادي من أجل التنمية الإقليمية
١٧	.....	البرنامج العادي للتعاون الفني
١٨	.....	البرنامج الفرعي ٤: التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة
١٨	.....	ألف- البرنامج العادي للتعاون الفني
١٩	.....	باء- حساب التنمية
٢٠	.....	جيم- الموارد الخارجة عن الميزانية
٢٠	.....	دال- التعاون العيني والشراكة
٢١	.....	البرنامج الفرعي ٥: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي
٢١	.....	ألف- البرنامج العادي للتعاون الفني
٢٣	.....	باء- موارد خارجة عن الميزانية
٢٣	.....	جيم- التعاون العيني والشراكة

المحتويات (تابع)

الصفحة

٢٤	..... البرنامج الفرعي ٦: الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط واتخاذ القرار
٢٤	..... ألف- حساب التنمية
٢٤	..... باء- موارد خارجة عن الميزانية
٢٥	..... شكر وتقدير

المرفقات

٢٦	..... المرفق الأول- مشاريع حساب التنمية حيث تكون الإسكوا الوكالة المنفذة الرئيسية
٢٧	..... المرفق الثاني- أنشطة التعاون الفني الخارجة عن الميزانية
٣٤	..... المرفق الثالث- الموارد الخارجة عن الميزانية في دعم الأنشطة الفنية
٣٦	..... المرفق الرابع- عدد المهمات الاستشارية إلى البلدان الأعضاء خلال عام ٢٠٠٤
٣٧	..... المرفق الخامس- عدد المهمات الاستشارية موزعة حسب البرنامج الفرعي في عام ٢٠٠٢، و٢٠٠٣، و٢٠٠٤

-٤-

مقدمة

١- ضمن إطار نهج الإدارة القائمة على تحقيق النتائج، الذي أقرته اللجنة^(١)، وضعت أهداف البرامج الفرعية واستراتيجيتها ونتائجها بتركيز واضح على الإنجازات المتوقعة وبمؤشرات إنجاز محددة تهدف إلى قياس النتائج. وتبعاً لذلك، جرى تعديل شكل هذا التقرير ليعكس التغيير الحاصل في التركيز، وزيادة الشفافية وتيسير إعداد تقارير موجهة نحو تبيان النتائج. وعلاوة على ذلك، وضعت الأمانة التنفيذية، عملاً بالقرار ٢٤٩ (د-٢٢) الذي أقرته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، استراتيجية للتعاون الفني تهدف إلى تعزيز أنشطة الخدمات الاستشارية والتعاون الفني المقدمة إلى البلدان الأعضاء وفيما بينها.

٢- وضعت استراتيجية التعاون الفني على نحو يتفق وتقرير الأمين العام بعنوان "استعراض البرنامج العادي للتعاون الفني وحساب التنمية" (A/59/397)، الذي يشار إليه أيضاً باسم تقرير ليندورس، والذي يدعو إلى اتباع نهج الإدارة القائمة على تحقيق النتائج في أنشطة التعاون الفني وجعل هذه الأنشطة جزءاً لا يتجزأ من برنامج عمل الإسكوا. ومن شأن اعتماد اللجنة وثيقة الاستراتيجية في دورتها الراهنة أن ييسر للأمانة التنفيذية الشروع بتنفيذها المبكر.

٣- وأدى وضع استراتيجية التعاون الفني، إضافة إلى نتائج تقييم الخدمات الاستشارية الإقليمية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، إلى اتخاذ مجموعة من الإجراءات الجديدة لإدارة البرنامج العادي للتعاون الفني. وقد بذلت هذه الجهود للاستجابة بشكل أفضل للطلبات المقدمة من البلدان الأعضاء. وفي هذا الشأن، تقوم الأمانة التنفيذية الآن أيضاً بتوظيف مستشارين فنيين لأجل قصير لتقديم الخبرة غير المتوفرة داخل اللجنة.

٤- ويتيح هذا التحول نحو التوظيف قصير الأجل، واستخدام موظفي الإسكوا بشكل أكثر تواتراً لتقديم خدمات مخصصة لأغراض معينة، قدراً أكبر من المرونة ويسمح بمعالجة عدد كبير من القضايا الناشئة في المنطقة في حينها وإتمام الأنشطة في المجالات التي تحددها الإسكوا كأولويات. وضمن هذا السياق، تولي الإسكوا اهتماماً خاصاً لما يلي: اليمن كبلد أقل نمواً؛ وإعادة إعمار وتأهيل العراق وفلسطين في فترة ما بعد النزاع، والنهوض بالمرأة؛ والإحصاءات؛ والمشاركة في المعرفة والخبرة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية من أجل التكامل الإقليمي. وفي هذا الخصوص، تلقت الأمانة التنفيذية انتباه اللجنة إلى أن التعاون الفني مدفوع بالطلب عليه، ولذلك يعتمد على عدد الطلبات المتقاة من البلدان الأعضاء لتزويدها بمثل هذه الخدمات.

٥- وتكمل أنشطة التعاون الفني التي تقوم بها الإسكوا عمل اللجنة العادي والتحليلي لإنجاح التعاون والتكامل الإقليميين من خلال بناء القدرات الوطنية في المجالات التي حددتها الإسكوا كأولويات وهي: العولمة، والمياه والطاقة، والسياسات الاجتماعية، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي. وتنفذ هذه الأنشطة من خلال البرامج الفرعية الستة: (أ) السياسات المتكاملة لإدارة الموارد

(١) أقرت اللجنة برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، الذي تم وضعه على أساس مفهوم الميزانية القائمة على تحقيق النتائج، في دورتها الثانية والعشرين (بيروت، ١٤-١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣). انظر مشروع برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (E/ESCWA/22/7).

الإقليمية من أجل التنمية المستدامة؛ (ب) السياسات الاجتماعية المتكاملة؛ (ج) التحليل والتنبؤ الاقتصادي من أجل التنمية الإقليمية؛ (د) التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة؛ (هـ) تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي؛ (و) الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط واتخاذ القرار. وقد جرى تجميع النتائج التي حققتها الإسكوا في تقديم المساعدة الفنية في عام ٢٠٠٤ من خلال برامجها الفرعية الستة لتعكس مصادر التمويل الرئيسية الثلاثة وهي: البرنامج العادي للتعاون الفني، وحساب التنمية، والموارد الخارجية عن الميزانية، بما في ذلك صندوق الإسكوا الإستئماني للأنشطة الإقليمية. وتتساوى بالقدر ذاته من الأهمية النتائج التي تحققت بالتعاون مع هيئات حكومية وغير حكومية وطنية وإقليمية وعالمية.

استعراض عام لأنشطة التعاون الفني

٦- يمول البرنامج العادي للتعاون الفني من الميزانية العادية للأمم المتحدة بموجب الباب ٢٣ وتقدم في إطاره المساعدة الفنية إلى البلدان الأعضاء في الإسكوا بناءً على طلبها. ويضطلع البرنامج العادي بأنشطة التعاون الفني من خلال توفير خدمات استشارية إقليمية ورصد وتقديم الدعم الفني لورشات ومشاريع التدريب الفني. وتقوم اللجنة بهذه الأنشطة بوصفها وكالة تنفيذية أو وكالة مشاركة.

٧- وقامت اللجنة خلال عام ٢٠٠٤ بما مجموعه ٢٠٥ مهمات استشارية في إطار البرنامج العادي. وقد زودت هذه المهمات الحكومات بالمساعدة الفنية في مجالات المياه والطاقة والبيئة والتنمية الاجتماعية وقضايا المرأة والحسابات القومية وقضايا تتعلق بمنظمة التجارة العالمية والعلوم والتكنولوجيا والاتصالات. وقد قدم هذه الخدمات موظفو الإسكوا ومستشارون إقليميون يعملون بعقود عمل طويلة وقصيرة الأجل. وقد استفادت الجمهورية العربية السورية من أكبر عدد من المهمات الاستشارية، بلغ ٤٦ مهمة وشمل كافة البرامج الفرعية. ومن حيث عدد الطلبات حسب القطاعات، سجلت قضايا منظمة التجارة العالمية أعلى عدد من الطلبات، إذ بلغ مجموعها ٣٢ طلباً، وتبعتها قضايا العلوم، وقضايا تكنولوجيا الاتصالات التي سجل كل منها ما مجموعه ٢٩ طلباً. ويرد المزيد من التفاصيل حول الطلبات المتفاعة خلال هذه الفترة في المرفق الرابع.

٨- وعلاوة على ذلك، وعملاً بتوصيات الدورة الحادية والعشرين بتركيز الاهتمام على التكامل الإقليمي العربي ودراسة الآليات التي تُفعل هذا التكامل، أعد في إطار البرنامج العادي تقرير حول التكامل الإقليمي: دافع للتنمية والتوسع الاقتصادي، كان الهدف منه بحث الحالة الراهنة للمنطقة من بعدي رأس المال البشري والطبيعي وكذلك من حيث الأداء الاقتصادي. وإضافة إلى ذلك، حدد التقرير التحديات التي تواجهها التنمية، وألقى الضوء على مناهج واستراتيجيات التنمية، وحدد الدور التنموي للحكومات ونوعية مشاريع التنمية التي ينبغي تشجيعها. وقد أكدت النتائج الرئيسية للتقرير أهمية دمج الأبعاد البيئية والاجتماعية في سياسات التنمية الاقتصادية لتحقيق الاستدامة، وتحسين التنسيق والحد من التبذير من خلال التنويع والتكامل الرأسي واستخدام التكنولوجيا في المجالات المختلفة والشروع في صناعات التكنولوجيا المتطورة.

٩- ويشكل حساب التنمية عنصر تمويل ثان لأنشطة الإسكوا في التعاون الفني^(٢). وقد أدخل هذا الحساب لأول مرة في ميزانية برامج الأمم المتحدة في فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، وهو يمول المشاريع التي يمكنها تحقيق ما يلي: (أ) الانتهاء إلى منافع جلية في مجال بناء القدرات؛ (ب) استخدام الموارد البشرية

(٢) لمزيد من المعلومات عن حساب التنمية يمكن الرجوع إلى الموقع: www.un.org/esa/devaccount/i_guidelines

والفنية وغيرها من الموارد المتوفرة في البلدان النامية؛ (ج) توليد آثار متعددة وتشجيع بناء القدرات في البلدان النامية؛ (د) تشجيع التعاون الاقتصادي والفني الإقليمي والأقليمي بين البلدان النامية؛ (هـ) الإفضاء إلى عملية تدوم طويلاً ونكتفي ذاتياً بعض الشيء وتتناسق مع برامج التنمية الأخرى؛ (و) الاكتمال خلال فترتين متتاليتين مدة كل منها سنتان^(٣).

١٠- ويقوم وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية بدور مدير برنامج حساب التنمية، وتقديم الجمعية العامة إرشادات عامة لاستخدامه. ولهذا ينبغي على المشاريع التي تقدم للتمويل أن تلتزم بالمعايير التي وضعتها الجمعية العامة والإرشادات التوجيهية اللاحقة التي وضعتها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمذكورة أعلاه. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي أن تلتزم المقترحات المقدمة بالموضوع العام المقترح للدفعة المحددة من الميزانية. والموضوع العام المقترح للدفعة الخامسة التي تغطي فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ هو "دعم التقدم باتجاه أهداف التنمية المتفق عليها عالمياً عبر إدارة المعرفة وإقامة الشبكات والشراكات".

١١- وشاركت الإسكوا للمرة الأولى في حساب التنمية في إطار الدفعة الثانية من الميزانية (فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١) عندما انضمت إلى إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، كوكالة المنفذة الرئيسية، مع اللجان الإقليمية الأخرى، لمشروع لبناء القدرات في مجالات إدارة المياه والاستثمارات في قطاع المياه. ومنذ انخراطها الأولى، زادت الإسكوا وبشكل مطرد مشاركتها في مشاريع يمولها هذا الحساب.

١٢- وخلال فترة الدفعة الثالثة من الميزانية (٢٠٠٢-٢٠٠٣) عُيِّنت الإسكوا وكالة رئيسية لتنفيذ وتنسيق مشروعين إقليميين هما: إقامة شبكة للاتصال بين خبراء الاستثمار الأجنبي المباشر في بلدان الإسكوا، بالشراكة مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)؛ وبناء القدرات على تطوير وصلات النقل البرية والبحرية البحرية الإقليمية، مع أربع لجان إقليمية أخرى. كما شهدت الدفعة الثالثة من الميزانية مشاركة الإسكوا في عدد من المشاريع الأخرى حول الموضوعات التالية: تيسير التجارة والأعمال التجارية الإلكترونية، بالشراكة مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وتعزيز القدرات الإحصائية بالشراكة مع شعبة الإحصاء للأمم المتحدة. وعلاوة على ذلك، لعبت الإسكوا دوراً مسانداً في المشاريع التالية: مشروع الإدارة البيئية الذي اضطلع به برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ ومشروع الوعي بالفوارق بين الجنسين الذي اضطلعت به إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

١٣- واستمرت الإسكوا في انخراطها في أنشطة حساب التنمية خلال الدفعة الرابعة من الميزانية (٢٠٠٤-٢٠٠٥) وعُيِّنت منسق للمشروع الإقليمي حول بناء القدرات في مجال المياه الجوفية المشتركة دولياً. وفي الوقت ذاته، شاركت في مشروعين إقليميين آخرين، هما التجارة والبيئة، وتشجيع التجارة كمحرك للنمو عبر إدارة المعرفة وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وبالإضافة إلى ذلك، سعت الإسكوا وحصلت على الموافقة على مشروع رئيسي لتشجيع تسخير التكنولوجيات الجديدة لتوفير العمالة وتخفيف الفقر في البلدان الأعضاء في الإسكوا؛ ويجري تنفيذ المشروع في الوقت الراهن. وتشارك الإسكوا أيضاً في

(٣) أي ينبغي إتمام المشاريع التي أقرت في ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ في حد

مشروعين آخرين لبناء القدرات في مجال التجارة وتيسير النقل، وفي مجال صنع السياسات في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويرد المزيد من التفاصيل حول مشاريع حساب التنمية في المرفق الأول.

١٤- وانتهى المشاركون في حساب التنمية مؤخراً من مرحلة إعداد المشاريع وتقديمها للدفعة الخامسة من الميزانية (٢٠٠٦-٢٠٠٧). وإلى أن تظهر نتيجة توصيات إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والموافقة النهائية للجمعية العامة، تتوقع الإسكوا أن تشارك في سبعة مشاريع في مجال دعم إدارة المعرفة وإقامة الشبكات والشراكات من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

١٥- وتشكل الموارد الخارجة عن الميزانية عنصر التمويل الثالث لأنشطة التعاون الفني التي تضطلع بها الإسكوا. ويأخذ هذا العنصر باعتباره الموارد التي يقدمها صندوق الإسكوا الإستئماني للأنشطة الإقليمية، بالإضافة إلى كافة المساهمات الأخرى و/أو التبرعات خارج الميزانية العادية. وترد تفاصيل هذه الموارد الخارجة عن الميزانية في المرفقين الثاني والثالث موزعة حسب أنشطة التعاون الفني والدعم للأنشطة البرنامجية^(٤).

١٦- ويساند صندوق الإسكوا الإستئماني للأنشطة الإقليمية الأنشطة التشغيلية التي تدعم أعمال اللجنة العادية والتحليلية. وقد تلقت الإسكوا منذ انتقال مقرها إلى بيروت عام ١٩٩٧ تبرعات إلى الصندوق الإستئماني مجموعها ١,٦ مليون دولار.

١٧- وأنشئت عام ١٩٩٩ لجنة الصندوق الإستئماني المؤلفة من موظفين في الإسكوا لإدارة الصندوق. وتتبع اللجنة عدداً من المعايير عندما تنظر في طلبات التمويل المقدمة إليها، من بينها ما يلي: (أ) المساهمة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، ومتابعة توصيات مؤتمرات الأمم المتحدة العالمية، وأهداف اللجنة كما وردت في الخطة متوسطة الأجل/إطار العمل الاستراتيجي؛ (ب) التكامل مع برنامج العمل العادي (الأبواب ٢٢ و ٢٣ و ٣٥)؛ (ج) تعزيز التعاون بين الشعب و/أو بين الوكالات والتنسيق الذي يشجع التوفيق بين الأنشطة و(د) اختيار الأنشطة ذات النطاق الإقليمي أو التي يمكن تكرارها في بلدان أخرى إذا كانت ذات نطاق وطني.

١٨- وفي عام ٢٠٠٤، استمر الصندوق الإستئماني في دعم عدد من الأنشطة التي هدفت إلى ما يلي: (أ) تشجيع النشاور والحوار من خلال تعميم المعلومات، وتبادل المعرفة، وإقامة الشبكات؛ (ب) بناء القدرات من خلال دورات تدريب مهنية وورشات عمل تدريبية؛ (ج) تعزيز الشراكات بين القطاع العام والقطاع الخاص. وقد جرى التركيز بشكل خاص على دور المرأة والشباب وتخفيف الفقر وتوفير فرص العمل.

١٩- وفي سياق التعاون العيني والشراكات، يحصل برنامج الإسكوا للتعاون الفني على دعم أيضاً من المنظمات الوطنية والإقليمية والدولية، مما يدل على تنوع شركائه ومنهم وكالات وبرامج أخرى في الأمم المتحدة، ومنظمات حكومية دولية عربية وغير عربية، ومنظمات غير حكومية، والقطاع الخاص. وتسعى

(٤) انظر تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة اللجنة، تنفيذ أنشطة البرنامج العادي لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، التقدم المحرز

خلال عام ٢٠٠٤، (E/ESCWA/23/5(Part I)/Add.1).

الأمانة التنفيذية في استراتيجيتها للتعاون الفني إلى تعزيز الجهود الهادفة إلى تطوير وتنفيذ الأفكار التي تقضي إلى مشاريع تتوافق مع برنامج عمل الإسكوا.

٢٠- وفي الوقت ذاته، وبقصد تطوير شراكات وزيادة التوفيق بين الجهود المبذولة على المستوى العالمي والإقليمي والوطني، أبرمت الإسكوا عددا من الاتفاقات مع هيئات حكومية وغير حكومية ومؤسسات أكاديمية ومؤسسات الأبحاث الفاعلة في المنطقة، ومع منظمات الأمم المتحدة الأخرى.

٢١- وفي إطار منظومة الأمم المتحدة، تعقد الإسكوا اجتماعات فريق الأمم المتحدة للتنسيق الإقليمي الذي يضم ممثلين عن وكالات الأمم المتحدة الموجودة في المنطقة العربية. وقد عقد الاجتماع التاسع لفريق التنسيق الإقليمي في بيروت في ٢٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٤ وتمحور حول تشجيع زيادة التعاون في دعم الأهداف الإنمائية للألفية، وحول شؤون بناء السلم والانتعاش على المستوى الإقليمي.

٢٢- ووافق الاجتماع على أن التنسيق والتعاون بين وكالات الأمم المتحدة ينبغي أن يستند إلى الميزة النسبية لكل وكالة في التعامل مع الخصوصيات الإقليمية. وعيّنت وكالة في زمام القيادة لكل هدف من الأهداف الإنمائية للألفية من أجل تيسير استخدام البيانات المتناسكة والدقيقة والتحليل المتخصصة لتشجيع المبادرات التعاونية وإعداد تقرير إقليمي لعام ٢٠٠٤ عن الأهداف الإنمائية للألفية يحتوي على معلومات حول كافة البلدان العربية الـ ٢٢. وفيما يتعلق ببناء السلم، أكد الاجتماع على ضرورة الإصغاء إلى صوت المنطقة. وفي هذا الخصوص، اقترح تأسيس آلية دعم إقليمية مشتركة بين الوكالات لتقييم الوضع الراهن وتشجيع تبني منظور إقليمي في المسائل الإقليمية، وبالتالي تعزيز التعاون بين أصحاب المصلحة.

٢٣- وتخطط الإسكوا لتأسيس شبكة من نقاط الاتصال للتعاون الفني في الحكومات، والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، والمكاتب الإقليمية للأمم المتحدة في منطقة الإسكوا، لتشجيع التحالفات عبر الحدود من خلال توفير إطار مشترك للتعاون المستمر في مجالات متعددة وتأسيس قاعدة للتعاون والحوار النشط من خلال تبادل المعرفة وإقامة الشبكات.

٢٤- ويسمح تنفيذ أنشطة التعاون الفني للجنة باستكمال عملها الفني بالأنشطة التشغيلية، مما يتيح مجالاً أكبر لتعلم الدروس والتشارك في الخبرة والمعرفة بين البلدان الأعضاء في الإسكوا، وبين الإسكوا وشركائها من منظمات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ومؤسسات المجتمع المدني. وفي هذا الشأن، تستمر اللجنة في إبراز ميزتها النسبية في تزويد الخدمات الاستشارية في تخصصات متعددة، ولا سيما في مساعدة البلدان الأعضاء على وضع وتنفيذ سياسات التنمية الوطنية.

٢٥- وبرنامج التعاون الفني العادي وحساب التنمية هما مصدران رئيسيان لتمويل التعاون الفني للإسكوا. وتحدد الجمعية العامة مخصصات هذين البابين من أبواب الميزانية عند إقرار ميزانية الأمم المتحدة لفترة السنتين. وتكون الأموال المخصصة بهذه الطريقة مقيدة وتخضع لفترة تأخر تتراوح بين عام وعامين. ولذا فإن الموارد الخارجة عن الميزانية تزود اللجنة بقدر أكبر من المرونة في التعامل مع القضايا الإقليمية الناشئة والقضايا التي تتطلب اهتماماً فورياً، مثل تقديم المساعدة لبلدان خارجة من نزاعات.

٢٦- بالتالي، يجدر تذكير البلدان الأعضاء بأن تقديم المساعدة الفنية يتم بناءً على الطلب مما يفسر الاختلاف في عدد الأنشطة التي تقوم بها الإسكوا في أي بلد عضو عند مقارنته بالبلدان الأخرى. وتتطلب طبيعة التعاون الفني التي تتسم بأنها مدفوعة بالطلب متابعة منتظمة من الإسكوا لتمكين عملية التعاون ولتأمين تحقيق النتائج. ولذلك، لا بد أن تقوم البلدان الأعضاء بدعم أنشطة التعاون الفني من خلال زيادة استخدام الخدمات المتوفرة ومن خلال تقديم المساهمات المالية والعينية إلى أنشطة اللجنة الخارجية عن الميزانية، ومن بينها المساهمات في صندوق الإسكوا الإستئماني. وفي هذا الصدد، يجدر لفت انتباه البلدان الأعضاء إلى أن الصندوق الإستئماني لم يتلق أية مساهمات في عام ٢٠٠٤. وفي الوقت ذاته، لا بد أن تعمل الأمانة التنفيذية من جانبها بنشاط على بناء الشراكات وحشد الموارد من أجل تعزيز أنشطة التعاون الفني.

البرنامج الفرعي ١: السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة

ألف- البرنامج العادي للتعاون الفني

٢٧- ساهم البرنامج العادي، من خلال شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية، في تطوير الاستراتيجيات وخطط العمل للإدارة الكفؤة والمستدامة لقطاعي المياه والطاقة، مراعيًا دور المرأة واحتياجاتها، وأهمية صياغة وتنفيذ سياسات التنمية المستدامة وإجراءاتها.

٢٨- وضمن قطاعي الطاقة والمياه، قُدمت إلى البلدان الأعضاء خدمات كان الهدف منها ما يلي:

(أ) الأردن: استعراض أوراق فنية حول الحفاظ على الطاقة وتقديم ثلاث محاضرات حول الحفاظ على الطاقة، وشبكات الكهرباء المتكاملة بين البلدان العربية، والحفاظ على الطاقة في قطاع الطاقة الكهربائية.

(ب) عُمان: استعراض مشاريع الإدارة الشاملة للموارد المائية وإدارة الطلب على المياه، بما في ذلك مراجعة تقرير عن سياسات الإدارة المتكاملة للأحواض المائية، وتقارير نمذجة الأحواض المائية في منطقتي صلالة وناجد لصالح وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه.

(ج) الإمارات العربية المتحدة: إعادة صياغة مشاريع مقترحة لإجراء مسوح للموارد المائية ورصدها ولتقييم تحلية مياه البحر لصالح وزارة الكهرباء والماء.

(د) اليمن: تصميم وتحديد عناصر نظام لدعم عملية التخطيط لصالح وزارة المياه والبيئة في اليمن وتقديم الدعم والمشورة حول العمل على المرحلة الأولى لوضع استراتيجيات وطنية حول الطاقة المتجددة.

٢٩- وفي مجال البيئة قدمت إلى البلدان الأعضاء خدمات تهدف إلى ما يلي:

(أ) البحرين: استعراض محتويات وهيكل برنامج الدراسات العليا للإدارة البيئية في جامعة الخليج العربي في البحرين، بهدف تطوير قدرات صانعي سياسات ومنفذي الإدارة البيئية في منطقة الخليج.

- ١٠ -

(ب) مصر: تقييم نظام الإدارة البيئية لمدينة العاشر من رمضان الصناعية لصالح اتحاد الصناعات المصرية؛ وعقد اجتماعات تنسيقية مع الأطراف المعنية من أجل المساعدة في مجال التنمية الحضرية المستدامة، بما في ذلك، المساعدة الفنية في مجال إعداد التقرير السنوي عن الوضع البيئي وتنفيذ عدد من المشاريع الريادية.

(ج) الكويت: استعراض المرحلة الأولى من مشروع الإستراتيجية البيئية الذي أعدته الهيئة العامة للبيئة وإعداد شروط المهام والصلاحيات للمرحلة الثانية من المشروع.

(د) المملكة العربية السعودية: إعداد مشروع وثيقة حول الأبعاد البيئية لتكون أساس الجزء المتعلق بالتنمية البيئية المستدامة ضمن خطة التنمية الخمسية الثامنة.

(هـ) الجمهورية العربية السورية: إعداد مشروع اقتراح وخطة عمل لتطوير نظام معلومات عن البيئة المستدامة لصالح دائرة الإحصاء والمعلومات البيئية يشمل اقتراح هيكل تنظيمي جديد ونظام لجمع البيانات؛ ووضع بيانات ومعلومات ضرورية للمشروع خلال الزيارات الميدانية؛ وإعداد شروط المهام والصلاحيات لبرنامج تدريبي على المؤشرات البيئية للمسؤولين في دائرة المعلومات والإحصاء؛ وتقديم المشورة لوزارة الإدارة المحلية والبيئة حول المتطلبات الضرورية اللازمة للتقرير السنوي عن الوضع البيئي؛ وإعداد مشروع وطني للوقاية من التلوث الصناعي؛ والتحضير لدراسة حول الإطار القانوني والمؤسسي لمديرية وقاية البيئة في وزارة النفط والثروة المعدنية وتحديد مسؤولياتها وإجراءاتها.

(و) اليمن: تحديد مسؤوليات الهيئة العامة لتنمية وتطوير الجزر اليمنية ومواردها الفعلية؛ ومراجعة الهيكل التنظيمي والتشريعي للهيئة العامة لحماية البيئة والخطة الوطنية لحماية البيئة بغرض التحديث؛ وتقديم استشارة بشأن مشروع لتطوير حزام أخضر حول مدينة صنعاء؛ ومراجعة مشروع لتعزيز قدرات البلدان الأعضاء في الإسكوا في مجال السياسات الاقتصادية البيئية المستدامة.

٣٠- واستمر البرنامج العادي من خلال شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية في الدعوة إلى اتباع نهج متكامل ومتناسك للتنمية المستدامة من خلال إدارة الموارد المائية المتكاملة، والطاقة المتجددة، والمرافق الصحية، والتصحر، وتدهور الأراضي، والتنوع البيولوجي. وذلك ضمن جهوده الرامية إلى ضمان اتخاذ الإجراءات الإقليمية اللازمة لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وتنفيذ نتائج المؤتمرات العالمية، وخصوصاً نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة والمبادرة العربية للتنمية المستدامة. وقد اتسع نطاق جهود البرنامج عبر المساهمة المنتظمة في اجتماعات اللجنة المشتركة للبيئة والتنمية في الوطن العربي التي أنشأتها جامعة الدول العربية، والإسكوا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بالإضافة إلى المشاركة النشطة في الاجتماعات الحكومية الدولية للمكتب التنفيذي لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن البيئة وفي الدورة الثانية عشر للجنة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.

٣١- وشارك المستشارون الإقليميون العاملون في إطار البرنامج العادي كخبراء مختصين في عدد من الأنشطة الإقليمية والعالمية، من بينها اجتماع فريق خبراء لمناقشة هيكل ومحتوى برنامج جديد للدراسات العليا في مجال الإدارة البيئية عُقد في جامعة الخليج العربي في البحرين؛ وندوة حول ترشيد استهلاك الطاقة وحماية البيئة في الصناعات البترولية؛ واجتماع استشاري إقليمي حول إدارة الموارد المائية المتكاملة،

عقد ضمن إطار مبادرة المياه الإقليمية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا؛ وندوة حول استراتيجيات البيئة الوطنية؛ وورشة عمل تدريبية للاستخدام السليم لموارد المياه الجوفية والترتبة من أجل تنمية مستدامة في الوطن العربي نظمتها المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة.

باء- موارد خارجة عن الميزانية

٣٢- قدم الصندوق الإستئماني تمويلا لمشروع حول تصميم خدمات الطاقة المتجددة للقرى الريفية في البلدان الأعضاء في الإسكوا. ويكمل المشروع عمل البرنامج العادي لشعبة التنمية المستدامة والإنتاجية وقد مكن هذه الشعبة من تأسيس الآلية الإقليمية لتنمية نظم الطاقة المستدامة وعقد اجتماعات سنوية. كما مكنها من تنظيم سلسلة من ورشات العمل التدريبية حول طاقة الرياح والطاقة الكهربائية الشمسية، وكفاءة وحفظ الطاقة وبالشراكة مع مكتب منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في القاهرة. وقد أدت الآلية الإقليمية لتنمية نظم الطاقة المستدامة إلى تعاون إقليمي منسق في مجال تسخير الطاقة للتنمية المستدامة، مما سمح لاحقا بإصدار تقارير الطاقة المتجددة الإقليمية التي تتضمن معلومات نوعية وكمية حول الموارد المتوفرة وحول برامج وإمكانيات توفير الطاقة المتجددة في البلدان الأعضاء. وعلاوة على ذلك، سمح المشروع بتنفيذ برنامج إقليمي لبناء القدرات الوطنية في مجال الطاقة المتجددة وأنظمة الطاقة. وسمحت سلسلة من ورشات العمل التدريبية للإسكوا مساعدة السلطات المختصة على تطوير القدرات الوطنية، وتشجيع تبادل وجهات النظر والخبرات بين البلدان الأعضاء. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، تشاركت الإسكوا مع صندوق منظمة البلدان المصدرة للنفط للتنمية العالمية في تنفيذ المزيد من أنشطة المشروع.

٣٣- وفي مجال التجارة والبيئة، دعمت الإسكوا تنفيذ اجتماعين إقليميين لبرنامج البحر الأبيض المتوسط للمساعدة الفنية البيئية. ويقوم هذا البرنامج على شراكة بين المفوضية الأوروبية وبنك الاستثمار الأوروبي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي ومانحون ثنائيون. وقد كان لهذا المشروع فضل في تعميق التفهم الإقليمي للعلاقة بين البيئة والتجارة والقدرة على تحليلها من منظور قطاعات متعددة.

٣٤- وفي حقل الموارد المائية، تعاونت الإسكوا مع اليونسكو وجامعة الخليج العربية في تنظيم ورشة عمل لتقييم احتياجات التدريب في مجال الإدارة المتكاملة للموارد المائية. وكانت تلك ورشة العمل الثالثة من ضمن الأنشطة الإقليمية للشبكة العربية للإدارة المتكاملة للموارد المائية، وقد عقدت في المنامة في شباط/فبراير ٢٠٠٤. وعلاوة على ذلك، أعدت الإسكوا بالشراكة مع المعهد الاتحادي الألماني للعلوم الجيولوجية والموارد الطبيعية مواد تدريبية حول النهج الإقليمي المتكامل لبناء القدرات في الإدارة المتكاملة للموارد المائية. وأقامت الإسكوا مع المعهد الاتحادي الألماني للعلوم الجيولوجية والموارد الطبيعية سلسلة من ورشات العمل التدريبية حول المهارات التفاوضية ومهارات حل النزاعات في مجال الموارد المائية الدولية لأعضاء الوفد الفلسطيني، وحول إدارة النزاعات وحلها في مجال الموارد المائية المشتركة لأعضاء الوفود اللبنانية والسورية والفلسطينية؛ وورشة عمل للممثلين اللبنانيين والسوريين لتقييم احتياجات التعاون لإدارة حوض النهر الكبير الجنوبي.

٣٥- وبطلب من مصر وبتمويل من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، عقدت شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة، بالتعاون مع الإسكوا وبتنسيق مع برنامج

الأمم المتحدة الإنمائي، ورشة العمل الإقليمية حول استراتيجيات التنمية المستدامة القومية ومؤشرات التنمية المستدامة للمنطقة العربية (القاهرة ١٢-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤).

٣٦- وإثر تدشين الإسكوا ومؤسسة فارس ثلاثة مراكز تكنولوجية متعددة الأغراض بالتعاون مع بلديات عكار في شمال لبنان، نظمت الإسكوا بالتعاون مع وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الانروا) ورشة عمل للمدربين والمدراء في المراكز التكنولوجية متعددة الأغراض. وكان الهدف من ورشة العمل التي عقدت لمدة خمسة أيام، تمكين موظفين اثنين من كل مركز تكنولوجي متعدد المهام من إدارة المركز وتصميم المواد التدريبية.

جيم - التعاون العيني والشراكة

٣٧- بغية تعزيز القطاعات الإنتاجية والتركيز بشكل خاص على الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم، قدمت الإسكوا خدمات خبراء وتوصلت إلى اتفاقات مع الجهات التالية: (أ) جامعة مانشستر/معهد سياسات وإدارة التنمية وشركاء آخرين لغرض تنفيذ مشروع المفوضية الأوروبية 'تقييم التأثير على الاستدامة نتيجة إنشاء منطقة التجارة الحرة الأوروبية المتوسطة'؛ (ب) منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) للاشتراك في تنفيذ مشروع توفير فرص العمل وتوليد الدخل من خلال تطوير الصناعات الزراعية الصغيرة والمتناهية الصغر في جنوب لبنان الذي يرمي إلى تحسين الوظائف المتوفرة بالإضافة إلى خلق فرص عمل جديدة بتشجيع تنمية الصناعات الزراعية الصغيرة والمتناهية الصغر وتحسين إنتاجية المؤسسات الصناعية القائمة في جنوب لبنان وتعزيز قدرتها التنافسية وظروف العمل فيها؛ (ج) الدائرة الاقتصادية والاجتماعية لمنطقة مكة المكرمة والغرفة التجارية والصناعية بمحافظة جدة من جهة واتحاد غرف التجارة السورية من جهة أخرى للتعاون وتعزيز تيسير التجارة وتحرير القطاع الخاص والجامعات، وتحسين قدرات القطاع الخاص في مجال اكتساب التكنولوجيا، وتحقيق التنمية الاجتماعية، وتوفير التدريب في هذه المجالات وغيرها.

٣٨- وبهدف تشجيع التكنولوجيات الجديدة لتخفيف الفقر وتوفير العمالة، اتفقت الإسكوا مع الجهات التالية: (أ) منظمة العمل الدولية والوزارة الإقليمية للأبحاث الجامعية والعلمية في الابتكار التكنولوجي والاقتصاد الجديد في منطقة كامبانيا في إيطاليا، للتعاون في تشجيع استخدام التكنولوجيات الجديدة لتوليد فرص العمل وتخفيف الفقر، مع التركيز بشكل خاص على تعزيز قدرة الشركات على زيادة إنتاجيتها وتخفيض كلفة الإنتاج وبالتالي زيادة مساهماتها في النمو المحلي والوطني والتنمية المستدامة؛ (ب) الجامعات ومراكز البحث العلمي والابتكار في منطقة كامبانيا في إيطاليا، والجامعة اللبنانية، وجامعة بغداد وجامعة ذي قار في العراق، ووزارة التعليم العالي في الجمهورية العربية السورية للتعاون في أنشطة تستهدف بناء القدرات التكنولوجية في الأبحاث والتعليم العالي، وذلك من خلال نقل وتكييف وتطوير التكنولوجيات الحديثة وأفضل الممارسات في الدراسات العليا والأبحاث لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

٣٩- وبغية تعزيز التشارك في المعرفة وإقامة الشبكات في مجال الموارد المائية اتفقت الإسكوا مع معهد اليونسكو المعني بالتنقيف بشأن المياه على الاستمرار في التعاون على تأسيس الشبكة العربية لإدارة الموارد المائية التي تهدف إلى تحسين وتنفيذ مفاهيم الإدارة المتكاملة للموارد المائية في بلدان منطقة الإسكوا. كما اتفقت مع معهد اليونسكو وهيئة الشراكة العالمية بشأن المياه وشبكة بناء القدرات لإدارة

المتكاملة للموارد المائية، على تعميم ونشر مواد التدريب والوثائق وتوسيع القاعدة الإقليمية لهذه المؤسسات وروابطها مع المعاهد والجامعات الوطنية المعنية بشؤون المياه.

البرنامج الفرعي ٢: السياسات الاجتماعية المتكاملة

ألف - البرنامج العادي للتعاون الفني

٤٠ - ساهم البرنامج العادي من خلال شعبة التنمية الاجتماعية ومركز المرأة، في تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على صياغة السياسات الاجتماعية المتكاملة والبرامج التي تراعي القيم الثقافية للمنطقة.

٤١ - وفي مجال التنمية الاجتماعية، قدمت خدمات إلى البلدان الأعضاء تهدف إلى التالي:

(أ) الأردن: تحديث استراتيجية التنمية السياسية الأردنية لوزارة التنمية السياسية باقتراح نمط لهذا الغرض يؤكد على دور أصحاب المصلحة في وضع الاستراتيجية وتنفيذها.

(ب) المملكة العربية السعودية: إعداد الفصلين ٢٨ و ٢٩ حول "الأسرة والمجتمع" و "المرأة والتنمية"، على التوالي، من خطة التنمية الثامنة لوزارة الاقتصاد والتخطيط.

(ج) الجمهورية العربية السورية: إعداد خطة عمل وجدول زمني لدعم هيئة تخطيط الدولة في الإعداد للخطة الخمسية العاشرة؛ وتقييم آلية عمل وأداء الاتحاد العام النسائي؛ ومراجعة الاستراتيجية الحالية للصندوق السوري لتنمية الريف (فردوس) وأنشطته؛ ومراجعة استبيان تعداد السكان والمساكن التي سيعتمدها المكتب المركزي للإحصاء.

(د) اليمن: استعراض وضع أنشطة التدريب الفني والمهني والإعداد لبرنامج عمل للإدارة العامة للمرأة وإدارة التدريب النوعي في وزارة التعليم الفني والتدريب المهني؛ ومراجعة المسودات النهائية لاستبيانات تعداد السكان والمساكن والمنشآت لعام ٢٠٠٤ وأدلة التدريب؛ ومراجعة مشروع وثيقة حزر الخطة الإحصائية الشاملة لليمن أعدها الجهاز المركزي للإحصائي.

٤٢ - وبهدف زيادة قدرة صانعي السياسات على دمج قضايا المرأة والرجل في صلب الاهتمامات وتخفيض الإختلالات في التوازن بين المرأة والرجل على المستويات الإقليمية والوطنية، تضمنت أنشطة البرنامج العادي للإسكوا، من خلال مركز المرأة، تقديم المساعدة إلى البلدان الأعضاء بما يلي: (أ) سلسلة من ورشات العمل التدريبية في الإعداد للتقارير الوطنية حول تنفيذ إعلان وبرنامج عمل بيجين (بيجين +١٠) واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛ (ب) تقديم المشورة السياسية إلى الآليات الوطنية للمرأة في مجال بناء المؤسسات؛ و(ج) تشجيع التنسيق مع المنظمات غير الحكومية، وخاصة تشجيع وزارة شؤون المرأة في فلسطين التي شكلت حديثاً.

٤٣ - وبالشراكة مع الوزارات المعنية في العراق ومع منظمات وهيئات الأمم المتحدة، تضمنت أنشطة البرنامج العادي تيسير تقديم المساعدة إلى العراق في مشاريع التنمية التي تهدف إلى توليد فرص العمالة

المنتجة للمواطنين. ولتحقيق هذا الغرض، ساهمت الإسكوا بانتظام في اجتماعات مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية وأسفرت مساهمتها عن اقتراحات تهدف إلى بناء القدرات في مجالات التعليم والثقافة والبنية التحتية والإسكان والحكم والمجتمع المدني وتخفيف الفقر وتوفير العمالة.

٤٤- وفي سياق إقامة الشبكات والتشارك في المعرفة، ساعد المستشار الإقليمي للسياسات الاجتماعية في استعراض النظراء لتقرير التنمية الإنسانية العربية لعام ٢٠٠٤ الذي أعده برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وساهم المستشار أيضاً في اجتماع الاستعراض الثلاثي لمشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتعلق بوضع برنامج وطني لمكافحة البطالة في الجمهورية العربية السورية؛ وقدم المستشار مقترحات خلال ندوة عن المرأة والتعليم حول تحسين كيفية الاستعراض والاختيار وتقديم المكافآت.

باء- الموارد الخارجة عن الميزانية

٤٥- عملاً بقراري الإسكوا ٢٣٧ (د-٢١) المؤرخ ١١ أيار/مايو ٢٠٠١ و ٢٥٢ (د-٢٢) المؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، قامت اللجنة بالاشتراك مع جامعة الدول العربية والسلطة الفلسطينية بدعوة الصناديق العربية والمنظمات الاقتصادية ومنظمات التمويل الأخرى ومؤسسات المجتمع المدني والقطاع الخاص إلى الانضمام إلى الجهود المبذولة لتعزيز قدرة أصحاب المصالح وتقديم مساعدة منسقة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في فلسطين.

٤٦- ولتحقيق هذا الغرض، قدم الصندوق الإستئماني مبلغاً أولياً لعقد عدد من الاجتماعات شارك في تمويلها برنامج مساعدة الشعب الفلسطيني التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومؤسسة فريدريش إيبرت، ومركز البحوث للتنمية الدولية، وصندوق الأقصى التابع للبنك الإسلامي للتنمية، وجمعية المساعدات الشعبية النرويجية، وشبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية. وأدت هذه الاجتماعات إلى تشكيل آليات للأهداف التالية: (أ) تعزيز التعاون بين هيئات المجتمع المدني الفلسطينية والعربية؛ (ب) زيادة دعم المؤسسات والفلسطينيين في الخارج لعملية إعادة التأهيل الاقتصادي والاجتماعي والتنمية في فلسطين؛ (ج) تطوير دعم القطاع الخاص العربي لجهود التنمية المستدامة في فلسطين من خلال تنمية شراكات بين القطاعين الخاص والعام.

٤٧- توج المشروع بعقد المنتدى العربي الدولي حول إعادة التأهيل والتنمية في الأرض الفلسطينية المحتلة: نحو الدولة المستقلة (بيروت، ١١-١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤). وبالإضافة إلى الجهات المذكورة أعلاه، كان من بين المتبرعين الهلال الأحمر القطري، ومكتب التمثيل النرويجي لدى السلطة الفلسطينية، ومنظمة الأمم المتحدة للثقافة والتربية والعلم (اليونسكو)، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، ومنظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، والمنظمة الدولية للهجرة، وشركات من القطاع الخاص مثل شركة اتحاد المقاولين، وشركة التأمين العربي، وخطيب وعلمي، ونقلات الجزائري، ومؤسسة عائلة النمر، وشركة جوال/فلسطين. وأعرب المشاركون عن تضامنهم الكامل مع الشعب الفلسطيني وتصميمهم على تكثيف الجهود والتنسيق استهدافاً لما يلي: (أ) التمسك بحقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف والتي نصت عليها المواثيق والأعراف والقرارات الدولية، ومن بينها حق الشعب الفلسطيني في تأسيس دولته المستقلة، وممارسة حقه في التنمية وفي السيادة على موارده، واستخدامها بما يخدم مصالحه الخاصة وأولوياته؛ (ب) تنفيذ القرارات

الدولية المتصلة بالشعب الفلسطيني والاستمرار في جهود ومبادرات المجتمع الدولي التي تهدف إلى تحقيق سلام شامل وعادل ودائم؛ (ج) ربط جهود الإغاثة بالتنمية الشاملة لضمان أن تساهم هذه الجهود في بناء القدرات الفلسطينية ومساعدة الشعب الفلسطيني على مواجهة الآثار الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال؛ (د) تقديم مختلف أشكال الدعم الدولية والعربية لإعادة التأهيل والتنمية في فلسطين وفقاً لأولويات الرؤية الفلسطينية.

٤٨- وأسفر المنتدى أيضاً عن عدد من المبادرات مع شركاء عرب ومحليين منهم: صندوق الأقصى/البنك الإسلامي للتنمية لإعادة التأهيل في قطاع غزة؛ واتحاد ائتلاف الخير لدعم قطاعي الإنتاج الزراعي والمنتجات الغذائية الزراعية؛ والهلال الأحمر القطري لتنمية القدرات البشرية في قطاع الخدمات الصحية؛ ومجموعة شركات يوروبال وائتلاف الخير للقيام بحملات إعلامية والدعوة إلى إزالة حاجز الفصل؛ والمجموعة العربية لحماية البيئة والإسكوا لإعادة زرع مليون شجرة؛ وبنك التنمية الإسلامي والجمعية الفلسطينية لصاحبات الأعمال لدعم مشاريع نسائية متناهية الصغر.

٤٩- وقدم الصندوق الإستثماني أيضاً تمويلاً لمجموعة من المشاريع لرفع مستوى المهارات والتنمية الاقتصادية في مجتمعات المناطق المحررة في جنوب لبنان سعياً إلى استئصال الفقر وزيادة العمالة المنتجة في المناطق المتضررة. وقد نظمت شعبة التنمية الاجتماعية بالشراكة مع قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (يونيفيل) وجمعية مساعدة التنمية الريفية ٢٢ دورة تدريب مهنية وللأعمال التجارية الصغيرة. وقد استفاد من دورات التدريب هذه ٣٦٦ فرداً، كما وفرت هذه الدورات ٤٧ قرصاً متناهي الصغر للخريجين مما ساعد عدداً كبيراً منهم على البدء بأعمال تجارية لحسابهم الخاص.

٥٠- وقدم الصندوق الإستثماني أيضاً التمويل لمشروع "ليل الشباب العربي". وقد تناول هذا المشروع ضعف الاتصالات وانخفاض مستوى التعاون بين المنظمات غير الحكومية العاملة في مجال الشباب على المستويات الوطنية والإقليمية ومع منظومة الأمم المتحدة بشكل عام. وقد أطلق الموقع الإلكتروني للدليل www.escwa.org.lb/ayd/index.asp في كانون الثاني/ديسمبر ٢٠٠٤ وهو يوفر منبراً لصغار السن للاتصال والتشابه وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة، كما يشجع على تأسيس الشراكات، وتنسيق الجهود والمشاريع في كافة أنحاء المنطقة.

٥١- وبالتعاون مع مؤسسة الصفدي، استضافت الإسكوا ثلاث ندوات للخبراء حول الأمن والسلام الإقليميين في بيروت على امتداد فترة أربعة أشهر. وقد نظمت هذه الندوات لصياغة وجهة نظر عربية تطرح في نقاشات ندوة رفيعة المستوى حول الأمن والسلام العالميين بادر إليها الأمين العام. وقد شارك في هذه الندوات ٦٠ مندوباً من المنطقة العربية، بينهم صانعو قرارات وممثلون للرأي العام وأكاديميون ومفكرون وقيادات للمجتمع المدني. وقد قدمت اللجنة فيما بعد تقريراً إلى الأمين العام يتضمن مباحثات وتوصيات هذه الندوات.

٥٢- وأتمت الإسكوا بالشراكة مع برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (الأجفند) وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة مشروعين اثنين للعناية بالمصابين بإعاقة بصرية. وقد أدت هذه الجهود إلى تأسيس مركز تدريب على طريقة برايل الإلكترونية في لبنان وأول مركز للتوثيق الإلكتروني بطريقة برايل وباللغة العربية.

٥٣- واضطلعت الإسكوا بالتشارك مع مجموعة عبد اللطيف جميل والأجفند بعدة مشاريع في مجال تنمية المجتمعات المحلية. فتلقى ٦٦٥ من العاملين في مجال تنمية المجتمعات المحلية تدريباً حول هذا الموضوع، وأنشئت شبكة من الأفراد المؤهلين من أجل تنسيق أنشطة المجتمعات المحلية في المنطقة. وفي المملكة العربية السعودية، قامت الإسكوا بدراسة حول منظمات الرعاية النسائية وعقدت عدداً من ورشات العمل لتدريب النساء السعوديات في مختلف الميادين الإدارية والتخطيطية والاجتماعية بهدف تشجيع استيعاب وظائف اجتماعية جديدة. وأصدرت دليلاً للوعي الصحي، شمل مسائل مثل النظافة والعناية بكبار السن والأطفال، والوقاية من الحوادث في البيت والتغذية والوقاية من الأمراض. ومن خلال شراكة مع مؤسسة الصفدي ومؤسسة فارس وجمعية العزم والسعادة، تمكنت الإسكوا من تقديم تدريب إضافي استهدف إعادة تأهيل العاملين في مجال التنمية الاجتماعية المحلية في المنطقة.

٥٤- وبهدف مساعدة جهود إعادة الإعمار في العراق، نفذت الإسكوا مشاريع التنمية التالية:

(أ) بتمويل من الصندوق الاستثماري التابع لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية للعراق، نظمت الإسكوا بالتعاون والتعاقد مع برنامج شركة سيسكو لأكاديميات الشبكات الإلكترونية والجامعة الأميركية اللبنانية أول دورة تدريبية للأكاديميين العراقيين حول تكنولوجيات الشبكات الإلكترونية بغية تزويد الشعب العراقي بفرصة تلقي تعليم بالشبكات الإلكترونية وتمكينه من إعادة بناء وتطوير مسار نظام تعليم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في العراق. وأقيمت دورة التدريب في حرم الجامعة اللبنانية الأميركية، من ٢١ آب/أغسطس إلى ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤. وبالإضافة إلى ذلك، جرى شراء كمبيوترات ولوازم أخرى لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل الشروع في إنشاء أربع أكاديميات في العراق.

(ب) بتمويل من المكتب الوطني لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في العراق، نُظّم برنامج تدريب على المهارات الإدارية بطلب من وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي في العراق وذلك في إطار أنشطة بناء قدرات الوزارة، وشارك عشرة من كبار موظفي المركز الوطني العراقي للتخطيط والتدريب الإداري في الدورة التدريبية الأولى التي جرت في بيروت من ٢٧ أيلول/سبتمبر إلى ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤.

(ج) نظم مركز المرأة في الإسكوا، بالشراكة مع مركز وودرو ويلسون الدولي للباحثين دورتين تدريبيتين، هما ورشة عمل حول بناء عراق جديد: دور النساء في العملية السياسية (بيروت، ١١-١٣ تموز/يوليو ٢٠٠٤)، وورشة عمل لتمكين المرأة العراقية من أجل الانتخابات المقبلة (بيروت، ١٣-١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤). وكانت أهداف التدريب زيادة مساهمة المرأة السياسية في العراق، وتحديد الفجوات في البرامج، ومناقشة استراتيجيات لدعم تمكين المرأة، وتطوير خطة للتنسيق والتعاون داخل العراق. وحضرت الدورتين ما مجموعه ٤٥ امرأة ناشطة سياسياً، من بينهن وزيرة الدولة لشؤون المرأة في العراق وعضوين من مجلس الحكم العراقي.

(د) نظمت الإسكوا بالاشتراك مع شركة الاتصالات السلكية واللاسلكية (كيبيل أند وايرلس كميونيكيشنز) مؤتمراً حول إعادة تأهيل قطاع الاتصالات السلكية واللاسلكية في العراق، حضره ١٥٠ مشاركاً من بينهم عدد كبير يملكون شركات اتصالات في المنطقة.

(هـ) بطلب من وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي في العراق، قدمت الإسكوا لمكتبة الوزارة ١١٤٣ مطبوعة من منشوراتها تغطي مجموعة واسعة من الأبحاث الحديثة التي أجرتها الإسكوا ونتائج اجتماعات إقليمية متنوعة نظمتها اللجنة.

جيم - التعاون العيني والشراكة

٥٥- اتفقت الإسكوا ومجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية في دول مجلس التعاون الخليجي (المكتب التنفيذي) على التعاون وتنسيق الأنشطة وتحديد مجالات المصالح المشتركة بغية تطوير أساليب لتوثيق التعاون وتشجيع التنسيق الفعال لتحقيق الأهداف المشتركة في دعم التنمية الاجتماعية.

٥٦- وضمن سياق أنشطتها في مجال تنمية المجتمعات المدنية، والتركيز على المناطق المحررة في جنوب لبنان، اتفقت الإسكوا وميرسي كور انترناشيونال على التعاون لحماية الأحرار وحفظها في موقع إبل السقي وتطوير إمكانياته كاملة ليصبح حديقة إيكولوجية وموقعا سياحيا يستخدم للتثقيف بالطبيعة ويجلب الفوائد الاقتصادية للمنطقة من خلال تعزيز مساهمة السكان المحليين في أنشطة توفر لهم فرصا للعمل.

البرنامج الفرعي ٣ - التحليل والتنبؤ الاقتصادي من أجل التنمية الإقليمية

البرنامج العادي للتعاون الفني

٥٧- ساهم البرنامج العادي من خلال شعبة التحليل الاقتصادي في تقديم خدمات استهدفت تحسين قدرات البلدان الأعضاء على تطبيق الحسابات القومية المقارنة. وقد قدمت الخدمات إلى البلدان الأعضاء استهدافاً لما يلي:

(أ) قطر: إعداد منهجية بحث لحساب مؤشرات التنمية البشرية وتوفير التدريب والإرشاد للنظر حول تطبيق هذه المنهجية.

(ب) اليمن: استعراض عملية إدخال البيانات في الحسابات القومية من أجل تصحيح الفجوات؛ وتقييم نتائج المسوح الإحصائية التي أجريت عام ٢٠٠٣؛ واستعراض نوعية البيانات وتنفيذ نظام الحسابات القومية عام ١٩٩٣؛ وإعداد خطة لتنفيذ المسوح الإحصائية عام ٢٠٠٥ من خلال عملية تطوير وتنفيذ المسوح الجارية.

٥٨- وحقق البرنامج العادي الإنجازات التالية: (أ) تيسير التشارك في المعرفة من خلال تقديم ورقة فنية حول التصنيف الإحصائي وأغراضه التحليلية في ورشة عمل تدريبية حول المصطلحات الإحصائية الموحدة والتصنيف، نظمتها وزارة الاقتصاد الوطني في عُمان؛ (ب) تقديم ورقة فنية حول المعايير الدولية للتصنيفات الإحصائية في الإمارات العربية المتحدة، خلال ورشة عمل تدريبية تتعلق بهذا الموضوع نظمها اتحاد غرف التجارة والصناعة في الإمارات العربية المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ وتقديم الدعم الفني لمنظمة

الخليج للاستشارات الصناعية في الإشراف على الخطة المنهجية لإعداد دراسة لتقييم أثر تطبيق قانون النظام الموحد للجمارك على دول مجلس التعاون الخليجي.

البرنامج الفرعي ٤ - التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة

أف- البرنامج العادي للتعاون الفني

٥٩- ساهم البرنامج العادي من خلال شعبة التكامل الإقليمي والعولمة في زيادة الوعي بين البلدان الأعضاء بالتحديات التي تواجه اقتصاداتها والفرص التي تتيحها أنظمة التجارة الإقليمية والعالمية الجديدة.

٦٠- وفيما يتعلق بقضايا منظمة التجارة العالمية، قدمت الإسكوا خدمات إلى البلدان الأعضاء كان الهدف منها تحقيق ما يلي:

(أ) البحرين: تقديم خدمات استشارية لوزارة التجارة والصناعة في البحرين حول المفاوضات مع منظمة التجارة العالمية، بما في ذلك المفاوضات المتعلقة بالخدمات المالية وقضايا الاتصالات.

(ب) الكويت: استعراض مشروع اقتراح قدمته الهيئة العامة للصناعة فيما يتعلق ببرنامج تدريبي حول مكافحة الإغراق يتفق مع إجراءات واتفاقات منظمة التجارة العالمية.

(ج) الجمهورية العربية السورية: مساعدة وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية في وضع مشروع طلب للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية وإعداد مسودة مذكرة انضمام لتقديمها خلال المفاوضات مع منظمة التجارة العالمية؛ وتأسيس قسم جديد للتجارة والبيئة في وزارة الإدارة المحلية والبيئة.

(د) الإمارات العربية المتحدة: العمل مع إدارة التنمية الاقتصادية على تقييم أثر اتفاقات منظمة التجارة العالمية على اقتصاد دبي والإمارات العربية المتحدة؛ وتقديم مشورة حول مشروع توفير مادة دراسية خاصة بقضايا منظمة التجارة العالمية في جامعة الشارقة.

٦١- قدم المستشار الإقليمي لقضايا منظمة التجارة العالمية عددا من الأوراق البحثية الفنية خلال عدد من ورشات العمل والمؤتمرات، كما يلي: (أ) دراسة حول الإطار القانوني لمكافحة الإغراق، مع التركيز على مصر والأردن وتونس والمغرب، خلال ورشة عمل حول مكافحة الإغراق في منظمة التجارة العالمية، نظمتها غرفة التجارة والصناعة في البحرين واتحاد غرف تجارة دول مجلس التعاون الخليجي؛ (ب) ورقة فنية حول مفاوضات قطاع النفط الخام والطاقة ضمن إطار منظمة التجارة العالمية في مؤتمر الدول النامية ومنظمة التجارة العالمية: الواقع والتحديات المستقبلية (الكويت ٢٣-٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤)؛ (ج) ورقة حول دور البرلمانين في مفاوضات الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية خلال ورشة عمل حول هذا الموضوع نظمها مجلس النواب اللبناني؛ (د) ورقة فنية بعنوان "الخدمات الطبية والصناعات الدوائية في ضوء اتفاقات منظمة التجارة العالمية"، في ندوة حول الصناعات الدوائية الوطنية في ضوء المتغيرات الاقتصادية العالمية (دمشق، ١١-١٢ شباط/فبراير ٢٠٠٤) نظمتها وزارة الصحة السورية بالاشتراك مع منظمة الصحة العالمية؛ (هـ) ثلاث أوراق حول تسوية النزاعات، والتجارة في الخدمات، وموضوعات

سنغافورة وبرنامج عمل الدوحة في مؤتمر حول الجوانب القانونية والاقتصادية لاتفاقيات منظمة التجارة العالمية عقد في جامعة الإمارات العربية المتحدة.

٦٢- وعلاوة على ذلك، ساهم البرنامج العادي في ورشة عمل تدريبية حول مفاوضات منظمة التجارة العالمية والنتائج المترتبة عليها، نظمها المعهد العربي للتخطيط. وساهم في التشارك في المعرفة الهامة خلال استشارات غير رسمية حول مفاوضات منظمة التجارة العالمية المتعلقة بالزراعة: موضوعات رئيسية لما بعد كانون، والاحتياجات التحليلية، ومتطلبات المساعدة الفنية (روما، ٥-٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤) نظمها منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو). وتم الاضطلاع بالأنشطة التالية: (أ) إعداد ورقة حول تيسير التجارة في منظمة التجارة العالمية قدمت في ورشة عمل تدريبية حول تيسير التجارة (السخنة، مصر، ١٧-٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤)؛ (ب) المشاركة كخبير مختص في مؤتمر التجارة في الخدمات (واشنطن العاصمة، ١٩-٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤) الذي نظمه معهد البنك الدولي؛ (ج) المساهمة في ورشة عمل إقليمية حول طرق البحث في التجارة في الخدمات الصحية (الحمامات، تونس، ١١-١٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٤)؛ (د) المشاركة في ورشة عمل تدريبية إقليمية حول قضايا التجارة الزراعية والأمن الغذائي في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية (الإسكندرية، مصر، ١٤-١٧ حزيران/يونيو ٢٠٠٤)؛ والمشاركة في اجتماع حول إطار اتفاق منظمة التجارة العالمية مع بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي، نظمه البنك الإسلامي للتنمية.

باء- حساب التنمية

٦٣- اشتركت الإسكوا مع الأونكتاد في تنفيذ مشروع الربط الشبكي للخبرات في مجال الاستثمار الأجنبي في الدول الأعضاء في الإسكوا. ونظمت في إطار هذا المشروع ورشات عمل تدريبية وطنية لتوفير التدريب على طرق جمع البيانات في مجال الاستثمار الأجنبي للموظفين المسؤولين عن جمع البيانات من البحرين والأردن ولبنان وعمان والمملكة العربية السعودية. وباستخدام التقنيات التي حصلوا عليها خلال ورشات العمل، قام الموظفون المدربون بتقديم الإرشادات لإنتاج مسوح للمشاريع في بلدانهم. وسيجري تحديث المسوح بانتظام وسيكون لها آثار إيجابية على الأنشطة المستقبلية التي تتعلق بجمع البيانات، وعلى تقنيات تقديم التقارير وتطوير السياسات. أما العنصر الثاني من المشروع والذي يوشك ان يكتمل، فيسعى إلى إنشاء قواعد بيانات لإحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر في البلدان المشاركة من أجل تيسير استخدام المعايير الدولية في جمع هذه البيانات. ويساهم المشروع في جهود الإسكوا التي تهدف إلى زيادة قدرة البلدان الأعضاء على اجتذاب الاستثمار المحلي والأقليمي والأجنبي.

٦٤- وتشترك لجان الأمم المتحدة الإقليمية الخمس، ومن بينها الإسكوا، في تنفيذ مشروع أقليمي لبناء القدرات في تطوير وصلات النقل البرية والبحرية الأقليمية. وفيما يتعلق بمنطقة الإسكوا، يسر المشروع إعداد التقارير الوطنية حول تحديد وتكوين روابط النقل والممرات الأقليمية في أربعة بلدان أعضاء، هي الأردن والجمهورية العربية السورية والكويت والمملكة العربية السعودية. وبالإضافة إلى ذلك، حددت الإسكوا وصلات النقل البرية والبحرية التي يمكن إقامتها بين منطقة الإسكوا ومنطقة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومنطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وتستمر الإسكوا من خلال هذا المشروع في أداء دور نشط في إنشاء لجان للنقل الوطني والتيسير التجاري في الأردن والجمهورية العربية السورية ولبنان ومصر. ويسعى هذا المشروع إلى زيادة تيسير تدفق السلع والخدمات والأفراد ورأس المال عبر الحدود بين البلدان الأعضاء في الإسكوا وبينها وبين بلدان مناطق أخرى.

-٢٠-

٦٥- وفي إطار تنفيذ مشروع حساب التنمية حول بناء القدرات في مجال تيسير التجارة والأعمال التجارية الإلكترونية في منطقة البحر الأبيض المتوسط، الذي تنفذه الإسكوا بالاشتراك مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا، نظمت الإسكوا، بالتعاون مع وزارة الاقتصاد والتجارة في الجمهورية العربية السورية، ورشة عمل حول تيسير التجارة الوطنية في الجمهورية العربية السورية (دمشق، ٢٥-٢٦ آب/أغسطس ٢٠٠٤). وناقشت الورشة وحددت قضايا تيسير التجارة والنقل في الجمهورية العربية السورية، وقدمت توصيات مناسبة حول هذه القضايا وساعدت لجنة النقل الوطني وتيسير التجارة التي أنشئت حديثاً في إيجاد حلول فعالة لمجموعة واسعة من قضايا التجارة والنقل. ويساهم هذا المشروع في زيادة تيسير تدفق السلع والخدمات والأفراد ورأس المال عبر الحدود فيما بين بلدان البحر الأبيض المتوسط الأعضاء في الإسكوا وبلدان اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وبلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

جيم- الموارد الخارجة عن الميزانية

٦٦- استكمالاً لأنشطة برنامج عمل شعبة العولمة والتكامل الإقليمي، قدم الصندوق الاستئماني دعماً لتطوير نظام معلومات لنظام النقل المتكامل في المشرق العربي، عملاً باتفاق نظام النقل المتكامل في المشرق العربي بشأن إنشاء قاعدة بيانات متكاملة إقليمية شاملة تتوافق مع أنظمة معلومات النقل الوطنية والإقليمية والدولية.

٦٧- وفي سياق زيادة الوعي فيما يتعلق باتفاقيات منظمة التجارة العالمية وبناء قدرات البلدان العربية في هذا المجال، اشتركت الإسكوا مع منظمة التجارة العالمية في تنظيم الندوة الإقليمية حول اتفاق منظمة التجارة العالمية بشأن تطبيق تدابير الصحة والصحة النباتية (بيروت، ٤-٦ أيار/مايو ٢٠٠٤). وشارك في هذه الندوة ٧٠ ممثلاً رفيع المستوى من العاملين في مجال التجارة الدولية، وقدمت الندوة استعراضاً شاملاً لمفاهيم ونصوص الاتفاق بشأن تطبيق تدابير الصحة والصحة النباتية التي تضع القواعد الأساسية للمعايير الصحية ومعايير السلامة الغذائية لحماية الحياة وصحة الإنسان والحيوان والنبات.

٦٨- ونظمت الإسكوا بالاشتراك مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية ورشة عمل تدريبية حول حقوق الملكية الفكرية لأصحاب الأعمال المتوسطة والصغيرة في الدول العربية (بيروت، ٢٠-٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤)، وجمعت الورشة عدداً من الخبراء من المنظمة العالمية للملكية الفكرية، وخبراء أجنبية وعرب بارزين في ميدان حقوق الملكية الفكرية. وقدمت ورشة العمل للمشاركين إطاراً شاملاً لطرق ووسائل حماية حقوق الملكية الفكرية وتحديد وتعريف قوانين تسجيل العلامات التجارية وبراءات الاختراع والتصاميم الصناعية بالإضافة إلى آليات التحكيم وتسوية النزاعات المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية.

دال- التعاون العيني والشراكة

٦٩- في سياق مشروع حساب التنمية حول الربط الشبكي للخبرات في مجال الاستثمار الأجنبي في الدول الأعضاء في الإسكوا، أبدت وزارة التجارة والصناعة في عُمان اهتماماً بالتعاون مع اللجنة في تنفيذ المرحلة الثانية من المشروع بشكل عام والمشاركة في ورشات العمل التدريبية بشكل خاص.

٧٠- وبغية تعزيز التكامل الإقليمي، اتفقت الإسكوا ومنظمة السياحة العالمية على توطيد التعاون بينهما والتنسيق بهدف دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وخاصة فيما يتعلق بالخدمات السياحية.

البرنامج الفرعي ٥: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي

ألف- البرنامج العادي للتعاون الفني

٧١- ساهم البرنامج العادي، من خلال شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بما يلي: (أ) تعزيز القدرات الوطنية لتحسين الإنتاجية من خلال استهداف التكنولوجيا وأساليب الإدارة المبتكرة وتعزيز بناء المؤسسات الجديدة والحدائق التكنولوجية والحاضنات والترتيبات التي تفضي إلى إقامة الشبكات وجمع التخصصات؛ (ب) وتحسين الاتصال الإلكتروني في البلدان الأعضاء وفيما بينها.

٧٢- وقدمت الإسكوا الخدمات إلى البلدان الأعضاء مستهدفة ما يلي:

(أ) البحرين: إنشاء حديقة تكنولوجية.

(ب) الكويت: تقييم الخطة الاستراتيجية الخامسة لمعهد الكويت للأبحاث العلمية؛ وتقييم تنفيذ هذه الخطة (٢٠٠٥-٢٠٠٥) وتقديم إرشادات للخطة الاستراتيجية السادسة للمعهد.

(ج) عُمان: تحسين إقامة الشبكات الإلكترونية في المناطق المحلية مع التركيز على ضرورة تطوير تطبيقات موحدة للحكومة الإلكترونية لهذا الغرض، ودمج أنظمة المعلومات الجغرافية في تطوير أنظمة المعلومات لوزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه في عُمان، وتقديم المشورة حول تطوير قواعد بيانات داخلية وخارجية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لوزارة الإسكان والكهرباء والمياه.

(د) المملكة العربية السعودية: تنقيح وإتمام الجزء المتعلق بالعلوم والتكنولوجيا من خطة التنمية الثامنة لوزارة الاقتصاد والتخطيط في المملكة واستعراض سياسات التنمية في قطاع الاتصالات لإدخالها في هذه الخطة؛ وتقديم المساعدة الفنية فيما يتعلق بالمرحلة الرابعة من الخطة الوطنية الشاملة للعلوم والتقنية (٢٠٠٥-٢٠٢٥) بمنطقة تكنولوجية لمدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية؛ وتنفيذ مشروع حاضنة تكنولوجية للغرفة التجارية الصناعية في الرياض؛ وتقديم أوراق تتضمن اقتراحات بشأن مفاهيم خمسة مشاريع في المجالات الاجتماعية الاقتصادية إلى الغرفة التجارية الصناعية في جدة. وفيما يتعلق بتقييم البيانات المتوفرة ومتطلبات إنتاج إحصاءات ومؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، اقترحت الإسكوا على وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات في المملكة خطة عمل لإنتاج إحصاءات ومؤشرات مستدامة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

(هـ) الجمهورية العربية السورية: وضع مشروع استراتيجية صناعية وطنية لوزارة الصناعة وتقديم الدعم الفني للاستراتيجية الوطنية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات استعداداً لتنظيم منتدى ثان حول الاستراتيجية الوطنية لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التنمية الاجتماعية والاقتصادية. وقد

نوقشت خلال المنتدى الصيغة النهائية للاستراتيجية الوطنية لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وخطة العمل المقترحة للتنفيذ؛ وتقديم الدعم في مجال دراسات جدوى المشاريع الصغيرة والمتوسطة وتأسيس مناطق حاضنة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة؛ وتقديم المشورة إلى هيئة تخطيط الدولة حول خطة التنمية العشرية؛ وتقديم الدعم الفني لجامعة القلمون حول الرؤية والتخطيط الاستراتيجي طويل المدى في مجال الأنشطة الاقتصادية في المنطقة؛ ومراجعة مهام وصلاحيات مشروع مشترك بين الجمهورية العربية السورية والعراق لتصنيع وتجميع أجهزة الاتصالات والمحولات لأسواق البلدين، والاتفاق حول جدول زمني للقيام بدراسة جدوى لإعادة تفعيل هذا المشروع.

(و) اليمن: تقييم تدفق المعلومات الراهن في قطاع تكنولوجيا المعلومات واقتراح خطة طريق لإدخال أنظمة إدارة المعلومات ودعم اتخاذ القرار لوزارة المياه والبيئة.

٧٣- وعلاوة على ذلك، قدمت الإسكوا مساعدة فنية لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية فيما يتعلق بوضع استراتيجية لآليات ووسائل التنفيذ في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في منطقة الخليج. وعرضت الاستراتيجية على وزراء في ستة بلدان في مجلس التعاون الخليجي وقدمت التوصيات إلى مجلس التعاون الخليجي من خلال منظمة الخليج للاستشارات الصناعية.

٧٤- وفي سياق إقامة الشبكات والتشارك في المعرفة في مجال العلوم والتكنولوجيا، اضطلع البرنامج العادي بما يلي: (أ) تقديم ورقة رئيسية بعنوان "محاور جديدة في التكوين الأرشيفي تمليها التكنولوجيا الرقمية"، في الندوة العلمية حول التكوين الأرشيفي في المجتمع المعرفي (بيروت، ٢٤-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤) التي نظمتها الجامعة اللبنانية، واليونسكو والمجلس الدولي للأرشيف؛ (ب) المشاركة في ورشة عمل حول بناء الشراكات في الأبحاث والتنمية في لبنان والمنطقة؛ (ج) المشاركة في ورشة عمل حول برنامج إنجازات البحث الصناعي، الذي نظمته وزارة الصناعة في لبنان؛ (د) المشاركة في مؤتمر الاستثمار في العلوم والتكنولوجيا: قصص نجاح وفرص واعدة (بيروت، ٢٧-٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٤)، الذي نظمته المؤسسة العربية للعلوم والتكنولوجيا بالتعاون مع البنك الإسلامي للتنمية وشركة عبد اللطيف جميل؛ (هـ) المشاركة في اجتماع حول سياسات تكنولوجيا المعلومات في الوطن العربي نظمه النادي العربي للمعلومات.

٧٥- وعلاوة على ذلك، تضمنت أنشطة البرنامج العادي ما يلي: (أ) المساهمة في ورشة أنظمة التكامل الصناعي؛ (ب) المشاركة في الندوة الثالثة لآفاق البحث العلمي في العالم العربي (الرياض، ٤-٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٤) التي نظمتها المؤسسة العربية للعلوم والتكنولوجيا وقدمت خلالها ورقة حول الاستثمار في التكنولوجيا في المنطقة العربية؛ (ج) المشاركة في مؤتمر قضايا المصطلح العلمي (دمشق، ١١-١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤) الذي نظمه مجمع اللغة العربية؛ (د) المشاركة في ندوة حول البحث والتطوير: آفاق وصعوبات (دمشق، ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤) نظمتها هيئة الطاقة الذرية في الجمهورية العربية السورية؛ (هـ) استعراض الاستراتيجية العربية للمعلوماتية في اجتماع عقدته المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم؛ (و) صياغة صلاحيات ومهام مؤسسة النهوض باللغة العربية، بالتعاون مع المكتب الإقليمي للدول العربية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٧٦- وفي الوقت ذاته، جرى تعزيز المشاركة في المعرفة وإقامة الشبكات في حقل الاتصالات من خلال الأنشطة التالية: (أ) المشاركة في أعمال المنتدى الإقليمي حول دور الاتصالات والمعلومات في حماية الإنسان والبيئة وكيفية الحد من الآثار البيئية والصحية لاستخدامها (القاهرة، ٤-٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤)، الذي نظمه الاتحاد الدولي للاتصالات بالتعاون مع جامعة الدول العربية؛ (ب) المساهمة في الاجتماع السنوي السادس لتطوير قطاع الاتصالات في المنطقة العربية (الدوحة، ٣٠ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤)، وتقديم ورقة حول توجه تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في العراق؛ (ج) تقديم ورقة حول هيكله وعرض وتحليل مؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للندوة الثالثة لآفاق البحث العلمي في العالم العربي (الرياض، ٤-٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٤)؛ (د) المشاركة في الاجتماع الخامس للجنة تقنيات المعلومات وخدمات الاتصال في مجلس التعاون الخليجي (الرياض، ١١-١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤)؛ والمشاركة في الاستعراض الثلاثي لمشروعين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي حول برنامج وطني لمكافحة البطالة في الجمهورية العربية السورية، أي الاستراتيجية الإلكترونية الوطنية، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التنمية الاجتماعية والاقتصادية؛ (هـ) المشاركة في المؤتمر الدولي للتجديد وإعادة الإعمار في العراق (دبي، الإمارات العربية المتحدة، ٢٥-٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤) الذي نظّمته لجنة الأعمال الاستثمارية لمؤتمرات الخليج؛ (و) المشاركة في اجتماع حول التقنيات المصرفية العربية والدولية نظمه اتحاد المصارف العربية.

باء- موارد خارجة عن الميزانية

٧٧- من أجل تمكين سكان المنطقة من الاطلاع على أنشطة الإسكوا وللمساعدة في جمع الأموال، نظمت الإسكوا حملة إعلامية لبرامجها الفرعية الستة، وحصلت من أجل ذلك على مساهمة عينية من شركة عبد اللطيف جميل. وضمن جهودها لتشجيع نقل التكنولوجيا في المنطقة، اتفقت الإسكوا مع شركة عبد اللطيف جميل على القيام بمشروع لتقديم أربع جوائز سنوية باسم جائزة عبد اللطيف جميل للإبتكار التكنولوجي. وستمول الشركة المشروع وسيروج له من خلال حملة إعلامية تلفزيونية ورسائل توجه إلى الجامعات في المنطقة.

جيم- التعاون العيني والشراكة

٧٨- بهدف تشجيع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة، اتفقت الإسكوا مع شركة ألكاتيل للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات على تحديد إطار للتعاون على دعم التنمية والتكامل الإقليميين المستثنين إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ولا سيما تيسير حصول البلدان الأعضاء في الإسكوا على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. واتفق الطرفان على القيام معاً بمتابعة الفرص الداعمة للتنمية الاجتماعية الاقتصادية في منطقة الإسكوا، وتشجيع تهيئة بيئة تمكينية لبناء مجتمع المعلوماتية، والتركيز على عدد من الأنشطة لتسهيل تعميم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتشجيع تنمية الشراكة بين القطاعين العام والخاص.

٧٩- وفي سياق جهودها المستمرة لتشجيع استخدام التكنولوجيات الجديدة من أجل تخفيف الفقر، اتفقت الإسكوا مع عدد من الوزارات والهيئات الرسمية في الجمهورية العربية السورية، هي بالتحديد وزارة الاتصالات والتقنيات، ووزارة الإدارة المحلية والبيئة، وهيئة تخطيط الدولة، والمعهد العالي للعلوم التطبيقية

والتكنولوجية، على تشجيع القدرات الوطنية في مجال تطبيق وتعميم التكنولوجيات الحديثة لزيادة إنتاجية الأعمال التجارية القائمة والجديدة في المناطق الريفية، والمشاركة في تنمية المستوطنات القائمة على مفاهيم التنمية المستدامة. وستقوم الإسكوا بالاشتراك مع هذه الهيئات الوطنية والصندوق السوري لتنمية الريف (فردوس) بتوثيق التنسيق والتعاون من خلال تنفيذ مشروع ريادي لإنشاء مستوطنات وقرى ريادية في الجمهورية العربية السورية.

البرنامج الفرعي ٦ - الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط واتخاذ القرار

ألف - حساب التنمية

٨٠- في سياق مشروع تعزيز القدرات الإحصائية في بلدان الإسكوا، الذي تنفذه الإسكوا بالاشتراك مع شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، استمرت اللجنة في دعم البلدان الأعضاء فيها لزيادة معرفتهم بالتقنيات الحديثة لمعالجة البيانات المستخدمة في الإحصاءات السكانية، وتعزيز قدراتها في مجال إنتاج الإحصاءات البيئية وفقاً للمعايير الدولية.

باء - موارد خارجة عن الميزانية

٨١- انضمت الإسكوا إلى الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والبنك الدولي لتضطلع بدور وكالة التنفيذ الإقليمية لبرنامج المقارنات الدولية. ويمثل البرنامج عملية إحصائية عالمية هدفها جمع وتعميم بيانات معادل القوة الشرائية، ويسهم في جهود الإسكوا الهادفة إلى تحسين قدرات البلدان الأعضاء على تطبيق الحسابات القومية المقارنة. وعلاوة على ذلك، تسمح بيانات معادل القوة الشرائية بقياس الأداء ومقارنة الاقتصادات المختلفة والمنزلة الاجتماعية الاقتصادية لمجموعات مختلفة من السكان. وخلال عام ٢٠٠٤، عقد المكتب الإقليمي لبرنامج المقارنات الدولية في الإسكوا اجتماعين وطنيين للمنسقين وورشتي عمل لـ ٦٠ خبيراً في الحسابات القومية وإحصاءات الأسعار. ونظمت الإسكوا ورشة عمل تدريبية لمدة يومين على مجموعة برمجيات المقارنة الدولية لمشاركتين اثنتين من كل بلد من البلدان الإحدى عشر المشاركة في برنامج المقارنات الدولية. كما جرى أيضاً تدريب موظفين اثنين وثلاثة خبراء إحصائيين من كل من الأردن والإمارات العربية المتحدة وعمان ليصبحوا مدربين على برمجيات برنامج المقارنات الدولية.

٨٢- وعلاوة على ذلك، وبناءً على طلب مجلس التخطيط في قطر، نظمت الإسكوا ندوة الإحصاء من أجل التنمية: حوار بين مستخدمي ومنتجي الإحصاءات (الدوحة، ١٧-١٩ أيار/مايو ٢٠٠٤)، وتم خلالها وضع مشروع خطة خمسية لتعزيز العمل الإحصائي في قطر.

شكر وتقدير

تعرب الأمانة التنفيذية عن تقديرها للمنظمات الممولة من داخل منطقة الإسكوا وخارجها لدعمها الفني والعيني ومساهماتها المالية السخية، وكذلك للمنظمات الشريكة في منظومة الأمم المتحدة.

وترغب اللجنة في أن تخص بالذكر المنظمات التي قدمت للأمانة التنفيذية مساهمات نقدية وعينية خلال عام ٢٠٠٤، وهي:

(أ) وزارة التجارة والصناعة في سلطنة عُمان، ومكتب التمثيل النرويجي لدى السلطة الفلسطينية، وجامعة الدول العربية؛

(ب) الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي؛ وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (الأجفند)؛ والمنظمة الدولية للفرنكوفونية؛ والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية؛ وشبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية؛ والمعهد الاتحادي للعلوم الجيولوجية والموارد الطبيعية الألماني؛ والوكالة الألمانية للتعاون التقني؛ ومركز البحوث للتنمية الدولية؛ ومركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للدول الإسلامية؛ ومركز وودر ويسلون الدولي للباحثين؛

(ج) الجامعة الأميركية في دبي؛ والعزم والسعادة الاجتماعية؛ ومؤسسة فارس؛ ومؤسسة فريدريتش إيبيرت؛ ومؤسسة عائلة النمر؛ وجمعية المساعدات الشعبية النرويجية؛ والهلال الأحمر القطري؛ ومؤسسة صفدي؛ وجامعة مانشستر؛

(د) شركة عبد اللطيف الجميل؛ وصندوق الأقصى/البنك الإسلامي للتنمية؛ وشركة جوال/فلسطين؛ والشركة العربية للحماية والتعويض؛ وشركة التأمين العربية؛ وبنك المتوسط ش.م.ل.؛ وشركة اتحاد المقاولين؛ ومجموعة كابل أند وايرلس كومينيكيشن (سي.دي.بي.سي)؛ ونقلات الجزائر؛ وشركة هاني صفي الدين؛ وهايتيك في المنطقة الحرة في الإمارات العربية المتحدة؛ وهوليت باكارد (HP) الشرق الأوسط؛ والشركة الإسلامية للحماية والتأمين؛ وشركة خطيب وعلمي؛ وشركة فينيسيا آر رينتا؛

(هـ) إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة؛ والصندوق الاستئماني للعراق التابع لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛ ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)؛ وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)؛ وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ ومنظمة العمل الدولية؛ والمنظمة الدولية للهجرة؛ والبنك الدولي.

-٢٦-

المرفق الأول

مشاريع حساب التنمية حيث تكون الإسكوا الوكالة المنفذة الرئيسية

مرحلة التنفيذ	مجموع الميزانية (دولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	اسم المشروع	نوع النشاط
قيد التنفيذ	٣٦٠٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	بناء القدرات لاستخدام وإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة منطقة البحر الأبيض المتوسط بأساليب مستدامة	البرنامج القرصي ١: السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة
قيد التنفيذ	١٢٥٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	بناء القدرات في تطوير وصلات النقل البرية والبحرية الإقليمية الأقاليمية (اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والإسكوا)	البرنامج القرصي ٤: التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة
قيد التنفيذ	٤٨٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	إقامة الشبكات بين الخبراء في مجال الاستثمار الأجنبي المباشر في الدول الأعضاء في الإسكوا	البرنامج القرصي ٥: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي
قيد التنفيذ	٣٦٠٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	تشجيع التكنولوجيا الجديدة لتخفيف الفقر وتوليد فرص العمل في البلدان الأعضاء في الإسكوا	مشروع ميداني

المرفق الثاني

أنشطة التعاون الفني الخارجة عن الميزانية

مرحلة التنفيذ	مجموع الميزانية (بدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	مصدر التمويل	اسم المشروع	نوع النشاط
البرنامج الفرعي ١: السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة						
أنجز	٧١ ٦٢٨	٣١ آذار/مارس ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	الوكالة الألمانية للتعاون الفني	مشروع "خزانات المعرفة" للإدارة المتكاملة للموارد المائية	مشروع ميداني
أنجز	١٠٠٠٠٠	٣١ آذار/مارس ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	البنك الدولي للإقشاء والتعمير	بناء قدرات الشركات الصغيرة والمتوسطة في مجال التجارة والبيئة	مشروع ميداني
أنجز	٤٠٠٠٠	٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	البنك الدولي للإقشاء والتعمير	الإعداد للاجتماعات الإقليمية لبرنامج المتوسط للمساعدة الفنية (ميتاب)	مشروع ميداني
أنجز	٢٣٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	البنك الدولي للإقشاء والتعمير	امتداد الإعداد للاجتماعات الإقليمية لبرنامج البحر المتوسط للمساعدة الفنية (ميتاب)	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	١٦٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	١ أيار/مايو ٢٠٠٢	صندوق الإسكوا الاستئماني للأنتسطة الإقليمية، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، صندوق الأوك	المساعدة التمهيدية لتعميم خدمات الطاقة المتجددة في القرى الريفية في البلدان الأعضاء في الإسكوا	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٧٥٣ ٧٥٣ ^(١)	٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٦	١ آب/أغسطس ٢٠٠٢	الصندوق العربي للإقشاء الاقتصادي والاجتماعي، ومنظمة العمل الدولية	المبادرة الإقليمية حول استخدام التكنولوجيا الجديدة لتخفيف الفقر	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٤٢ ٣٧٥	٣١ أيار/مايو ٢٠٠٦	١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	منظمة العمل الدولية	توفير فرص عمل وتوليد الدخل من خلال تطوير الصناعات الزراعية الصغيرة والمتناهية الصغر في جنوب لبنان	مشروع ميداني

مرحلة التنفيذ	مجموع الميزانية (بدرلات الولايات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	مصدر التمويل	اسم المشروع	نوع النشاط
قيد التنفيذ	٧٠٠٠٠٠	٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	جامعة مانشستر	تقييم التأثير على الاستدامة نتيجة إنشاء منطقة التجارة الحرة الأوروبية المتوسطية	مشروع ميداني
البرنامج الفرعي ٢: السياسات الاجتماعية المتكاملة						
أنجز	٧٥٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	١ آذار/مارس ٢٠٠٠	برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (أجفد)	تدريب وتأهيل في مجال تنمية المجتمعات المحلية في مصر والكويت والأردن ولبنان وفلسطين والجمهورية العربية السورية	مشروع ميداني
أنجز	٧٩٠٠٠٠	٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (أجفد)	توسيع التدريب على كمبيوتر برابيل للمكفوفين في لبنان والمنطقة العربية	مشروع ميداني
أنجز	١٦١٩٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	صندوق الإسكوا الإقليمية للأشحة البريطانية في بيروت	تحسين المسارات والتنمية الاقتصادية لجمعات المناطق المحررة في جنوب لبنان	مشروع ميداني
أنجز	١٨٣٢١٧	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	١ حزيران/يونيو ٢٠٠٣	صندوق الأمم المتحدة للسكان	المنتدى العربي للسكان والتنمية (اللكري السنوية العاشرة للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية)	مشروع ميداني
أنجز	٦٠٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	مؤسسة الصفاي	ندوات حول السلم والأمن الإقليمي الدولي	تدريب
أنجز	٢٠٧٩٠٠٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	صندوق الإسكوا الإقليمية - التعاون الفني، مركز الحوث للتنمية الدولية، اليونسكو، الهلال الأحمر القطري، المنظمة الدولية للهجرة، مكتب التمثيل الترويجي لدى السلطة الفلسطينية (ب)	إعادة التأهيل الاجتماعي الاقتصادي والتنمية في فلسطين	مشروع ميداني

مرحلة التنفيذ	مجموع الميزانية (بـدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	مصدر التمويل	اسم المشروع	نوع النشاط
أبصر	٤٥٧ ٦٤٩	٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	صندوق الإسكوا الاستئماني للأشغال الإقليمية - التعاون الفني	التقرير الإقليمي حول السياسات الاجتماعية المتكاملة	خدمات خبراء
قيد التنفيذ	١٠٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	برنامج الخليج العربي لادعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (الجند)	تنمية المجتمعات الريفية العربية في لبنان	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٧٥٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	صندوق الإسكوا الاستئماني للأشغال الإقليمية	دليل/شبكة المنظمات غير الحكومية المعنية بالشباب في المنطقة العربية	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٥٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	مركز للتوثيق الإلكتروني بطريقة بر ايل وباللغة العربية وتعميم المعلومات عن أحدث تكنولوجيا حيات المعلومات والاتصالات في خدمة المكفوفين	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	١٥٠٠٠	٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	١ تموز/يوليو ٢٠٠٢	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	دليل الشبكة المنظمات غير الحكومية المعنية بالشباب في المنطقة العربية	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٤٠٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٦	١ أيار/مايو ٢٠٠٢	مؤسسة صفوي، ومؤسسة فارس	التعاون الفني في مجال تنمية المجتمعات المحلية في لبنان	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٢٠٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	شركة عبد اللطيف جميل	تفعيل عمل المنظمات غير الحكومية المعنية بالمرأة في مجال الرعاية الاجتماعية في المملكة العربية السعودية	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٥٠٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ آذار/مارس ٢٠٠٣	صندوق الإسكوا الاستئماني للأشغال الإقليمية	حملات إقليمية بشأن أمن الحيازات العقارية والحكم السليم	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	١ ١٢٦ ٠٠٠	٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٦	١ تموز/يوليو ٢٠٠٣	شركة عبد اللطيف جميل	تعزيز المرأة في المملكة العربية السعودية للاتحاق بسوق العمل من خلال تدريب المدرسين المهنيين	مشروع ميداني

مرحلة التنفيذ	مجموع الميزانية (بـدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	مصدر التمويل	اسم المشروع	نوع النشاط
قيد التنفيذ	٣٥٠٠٠	٣١ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٥	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣	صندوق الإسكوا الاستئماني للأشـطة الإقليمية - التعاون الفني	مشروع المدرسة المتتقة لتكنولوجيا المعلومات	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٤٠٠٠٠٠٠	٣١ تموز/يوليو ٢٠٠٧	١ آب/أغسطس ٢٠٠٤	الصندوق الاستئماني للمراق التابع لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية	الأكاديميات العراقية لآلية التخطيط الشبكات (e)	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٤٧٧٤٢	٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥	١ آب/أغسطس ٢٠٠٤	صندوق الإسكوا الاستئماني للأشـطة الإقليمية - التعاون الفني	ورشـة عمل حول إحصاءات الإعاقة	تدريب
قيد التنفيذ	٢٣٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	برنامج الأمم المتحدة الإقليمي	تدريب على الإدارة لوزارة التخطيط والتعاون الإقليمي في العراق	تدريب
مركز المرأة						
أنجز	١٩٧٧٥	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	صندوق الإسكوا الاستئماني للأشـطة الإقليمية	دليل مصطلحات التنمية باللغة العربية	خدمات خبراء
أنجز	٤١٥٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	مركز وودرو ويلسون الدولي للباحثين	بناء عراق جديد: دور النساء في العملية السياسية	تدريب
قيد التنفيذ	٢٨٢٥٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥	١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	صندوق الإسكوا الاستئماني للأشـطة الإقليمية - التعاون الفني	تقرير عن وضع المرأة العربية في عام ٢٠٠٥	خدمات خبراء
أنجز	٢٥٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	بنك البحر المتوسط ش.م.ل.	المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام	اجتماع

مرحلة التنفيذ	مجموع الميزانية (بـدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	مصدر التمويل	اسم المشروع	نوع النشاط
أنجز	٢٢ ٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	المنظمة الدولية الفرنكوفونية	خدمات الترجمة الفورية والترجمة التحريرية للمؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد مؤتمر بيجين: دعوة إلى السلام	خدمات خبراء
أنجز	٤٢ ٠٠٠	٣٠ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٥	١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	مركز وودرو ويلسون الدولي للباحثين	بناء عراق جديد: دور النساء في العملية الانتخابية	تدريب
البرنامج الفرعي ٤: التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة						
أنجز	٩٦ ٩٤٠	٣٠ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	البنك الدولي - البنك الدولي للإقراض والتعمير - مركز البحوث للتعبئة الدولية	متابعة اجتماع الإسكوا التمهيري للبلدان العربية للمؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية، كانكون، المكسيك	خدمات خبراء
أنجز	٦ ٠٨٣	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣	وزارة المالية والاقتصاد الوطني - مملكة البحرين	توحيد منهجية جمع إحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر للعاملين في جمع البيانات في البحرين	تدريب
أنجز	١٦ ٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	شركة صفي الدين، شركة فينيسيا أرينتا	المنتدى الثاني لأصحاب الأعمال العرب والتفاعلات منظمة التجارة العالمية	خدمات خبراء
أنجز	١٣٥ ٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ حزيران/يونيو ٢٠٠٤	هاسبيك في المنطقة الحررة في الإمارات	حقوق الملكية الفكرية للشركات المتوسطة والصغيرة في الدول العربية	تدريب
قيد التنفيذ	٦٠ ٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١	صندوق الإسكوا الاستثماري للأشغال الإقليمية	تطوير قاعدة معلومات لنظام النقل المكامل في المشرق العربي	قاعدة بيانات

مرحلة التنفيذ	مجموع الميزانية (بدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	مصدر التمويل	اسم المشروع	نوع النشاط
أنجز	٧٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	صندوق الإسكوا الاستئماني للأئتمنة الإقليمية، البنك الدولي - البنك الدولي للإعمار والتعمية، اليونسكو	مؤتمر تحضيرى لغربي آسيا لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات	خدمات خبراء
أنجز	٣٢٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ آذار/مارس ٢٠٠٤	بنك البحر المتوسط ش.م.ل.	برنامج اتصالات استراتيجي للشرق الأوسط والمناطق العربية	تدريب
قيد التنفيذ	٨٠٠٠٠٠	٣١ أيار/مايو ٢٠٠٦	١ حزيران/يونيو ٢٠٠٣	شركة عبد اللطيف جميل	جائزة عبد اللطيف جميل للابتكار التكنولوجي - تخفيف الفقر	مشروع ميداني
البرنامج الفرعي ١: الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط واتخاذ القرار						
أنجز	١٣٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨	برنامج الخليج العربي لادعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (أخفد)	قاعدة بيانات عن الفلسطينيين في الجمهورية العربية السورية ولبنان	مشروع ميداني
أنجز	٦٩٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٤	١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١	برنامج الخليج العربي لادعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (أخفد)	تطوير برامج إحصاءات وطنية للنوع الاجتماعي، في ١٣ بلدا عربيا	مشروع ميداني
قيد التنفيذ	٣٠٠٠٠٠٠	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	برنامج الخليج العربي لادعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (أخفد)	مشروع إقليمي لسموح الأسر المعيشية	مشروع ميداني

مرحلة التنفيذ	مجموع الميزانية (بدولارات الولايات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	مصدر التمويل	اسم المشروع	نوع النشاط
قيد التنفيذ	٤٥٠.٠٠٠	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني /يناير ٢٠٠٣	البنك الدولي - البنك الدولي للإنشاء والتعمير؛ الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية	برنامج مقارنات دولية لغربي آسيا	مشروع ميداني

-٣٣-

(١) يشكل تبرع الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية الذي بلغ مقداره ٧٥٣ ٢٤ دولاراً أمريكياً ١٠ في المائة من مجموع الميزانية، وبلغت تبرعات منظمة العمل الدولية ١٠٠٠٠ دولاراً.

(ب) تلقت مساهمات عينية من: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/برنامج مساعدة الشعب الفلسطيني، ومؤسسة فريدريش إيرت، وصندوق الأقصى/البنك الإسلامي للتنمية، وجمعية المساعدات الشعبية النرويجية، وشبكة المنظمات غير الحكومية العربية للتنمية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأوكناد)، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، ومنظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، وعدد من شركات القطاع الخاص (شركة اتحاد المقاولين، وشركة التأمين العربي، وخطيب وخطيب، وبنكيات الجزائر، ومؤسسة عائلة النور، وشركة الجوال/أسطون).

(ج) ينفذ هذا المشروع المتعدد التخصصات بتعاون وتسيق وثيق مع البرنامج الفرعي ٥: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي.

-٣٤-

المرفق الثالث

الموارد الخارجة عن الميزانية في دعم الأنشطة الفنية(*)

نوع النشاط	اسم المشروع	مصدر التمويل	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء	مجموع الميزانية (بملايين الولايات المتحدة)	مرحلة التنفيذ
البرامج الفرعية ١: السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة	اجتماع فريق خبراء حول تحسين نظام الرصد البيئي في منطقة الإسكوا	مركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للمول الإسلامية - منظمة المؤتمر الإسلامي	١ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٤	٧٠٠٠	أنجز
خدمات خبراء	تكنولوجيا جديدة بالتركيز على التكنولوجيا والاتصالات البيولوجية، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومواد جديدة وعلى مؤشرات التنمية العلمية والتكنولوجية والمقدرة على الابتكار	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، البنك الإسلامي للتنمية، مركز الأبحاث الدولي للتنمية	١ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٢	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١٢١٠٦	أنجز
خدمات خبراء	ندوة حول بناء القدرات من خلال نقل التكنولوجيا وإقامة الشبكات	الوزارة الإقليمية للبحث العلمي والابتكار التكنولوجي في منطقة كامبانيا في إيطاليا	١ نيسان / أبريل ٢٠٠٣	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	٢٧٢٣٢	قيد التنفيذ
دعم	الشبكية العربية للإدارة المتكاملة للموارد المائية وتقييم اجتماعات التدريب	الوزارة الإقليمية للبحث العلمي والابتكار التكنولوجي في منطقة كامبانيا في إيطاليا	١ أيار / مايو ٢٠٠٤	٣١ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٥	١٣٠٠٠	قيد التنفيذ
موقع على الإنترنت	شبكة المؤسسات العربية الأكاديمية والبحثية في مجال التخطيط والعمارة	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)	١ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٢	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١٠٠٠٠	قيد التنفيذ

البرامج الفرعية ٢: السياسات الاجتماعية المتكاملة

(*) للحصول على مزيد من المعلومات التي تتعلق بالموارد الخارجة عن الميزانية في دعم الأنشطة الفنية انظر تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة اللجنة، تنفيذ أنشطة البرنامج الهادي لفترة المستثنين

٢٠٠٤-٢٠٠٥، التقدم المحرز خلال عام ٢٠٠٤، E/ESCWA/23/5(Part I)/Add.1.

مجموعة العيز النسبية (بدر لارات الو لايسات المتحدة)	تاريخ الانتهاء	تاريخ البدء	مصدر التمويل	اسم المشروع	نوع النشاط
أنجز	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١ شباط /نيسان ٢٠٠٤	شركة سي دبليو سي اسوتشيتس ليميتد	فرص في تطوير قطاع الاتصالات في العراق	خدمات خبراء
أنجز	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني /نيسان ٢٠٠٤	شركة هويليت باكارد	تقديم المساعدة إلى العراق	دعم
مركز المرأة					
أنجز	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني /نيسان ٢٠٠٢	المنظمة العربية للأسرة	الاجتماع العربي التحضيري بعد مسرور ١٠ سنوات على السنة الدولية للأسرة	خدمات خبراء
البرنامج الفرعي ٣: التحليل والتنبؤ الاقتصادي من أجل التنمية الإقليمية					
أنجز	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٤	مركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للحدول الإسلامية-منظمة المؤتمر الإسلامي	ورشة عمل حول دور المديونية في التنمية الاقتصادية الإقليمية	خدمات خبراء
البرنامج الفرعي ١: الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط وصنع القرار					
أنجز	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١ آب /أغسطس ٢٠٠٢	مركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للحدول الإسلامية-منظمة المؤتمر الإسلامي	اجتماع خبراء حول إحصاءات الفقر	خدمات خبراء
قيد التنفيذ	٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٥	١ كانون الثاني /نيسان ٢٠٠٤	المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية	اجتماع فريق خبراء لرصد التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة الإسكوا	خدمات خبراء

-٣٦-

المرفق الرابع

عدد المهمات الاستشارية إلى البلدان الأعضاء خلال عام ٢٠٠٤
(موزعة حسب البرنامج الفرعي)

المجموع	البرنامج الفرعي ٦		البرنامج الفرعي ٥		البرنامج الفرعي ٤		البرنامج الفرعي ٣		البرنامج الفرعي ٢		البرنامج الفرعي ١		البلد	
	الإيام	المهمات	الإيام	المهمات	الإيام	المهمات	الإيام	المهمات	الإيام	المهمات	الإيام	المهمات		
٨٨	٧	-	-	٢	١	-	-	-	-	٦٩	٤	١٦	٢	الأردن
٢٥	٧	-	-	٢	١	٧	٢	٧	١	٣	١	٦	١	الإمارات العربية المتحدة
٣٥	٧	-	-	٣	١	١٠	٢	-	-	١٧	٢	٥	٢	البحرين
٢٠٠	٤٦	٤	١	٣٧	١٧	٢٠	٧	٣	١	٥٥	٨	٨١	١٢	الجمهورية العربية السورية
١٣٤	٢٢	-	-	٢٧	١٢	-	-	-	-	١٠٧	١٠	-	-	العراق
٢٣	٥	-	-	١١	٢	-	-	٤	١	-	-	٨	٢	عمان
١٦١	٧	-	-	-	-	-	-	-	-	١٦١	٧	-	-	فلسطين
١٥	٤	-	-	٤	٢	-	-	١١	٢	-	-	-	-	قطر
٤٠	٩	-	-	١٢	٢	١٤	٤	-	-	-	-	١٤	٣	الكويت
٣١	٢٠	-	-	٨	٧	١٦	٩	-	-	٦	٣	١	١	لبنان
٨٧	١٩	-	-	٢	١	٦	٢	-	-	١٦	٢	٦٣	١٤	مصر
١٨٤	٢٥	-	-	٥٦	١٠	٢٥	٣	-	-	٩٠	١١	١٣	١	المملكة العربية السعودية
٨٦	١٣	٧	١	١٠	٢	٤	١	١٤	١	١٤	١	٣٧	٧	اليمن
٧٥	١٤	-	-	٧	١	١٥	٥	-	-	٣١	٢	٢٢	٦	دول أخرى
١١٨٤	٢٠٥	١١	٢	١٨٢	٥٩	١١٧	٣٦	٣٩	٦	٥٦٩	٥١	٢٦٦	٥١	المجموع

المرفق الخامس

عدد المهمات الاستشارية موزعة حسب البرنامج الفرعي في ٢٠٠٢، و٢٠٠٣، و٢٠٠٤



